

REFERAT AIA - Udvalg for Økonomi og Erhverv d. 11-11-2021

Mødedato Torsdag d. 11. november 2021 kl. 18:00

Mødested Kommunalbestyrelsessalen

Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Status vedrørende alkoholbevillinger.....	6
Status vedrørende automatspil tilladelser.....	9
Samarbejde med The Polar Academy.....	11
Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Økonomi og Erhverv.....	14
UNLEASH i Grønland 2022.....	16
Politisk mødekalender for 2022.....	19
Greenwashing i kommunen.....	21
Lukket.....	26
Lukket.....	27
Lukket.....	28
Lukket.....	29
Orientering om ventelister til daginstitutioner.....	30
Tilsynsrapport for Nuussuup Atuarfia.....	34
Status på overtagelse af nødherbergsdrift.....	37
Forslag til kommuneplantillæg 3A9-1 Nuussuup Manngua, Nuuk.....	40
Forslag - 2D1 Nuussuaq Sydspids, Nuuk.....	43
Forslag til Kommuneplantillæg 4B7-1 Niaqornannguaq Nuuk.....	45
Kodeks for politisk arbejde i Kommunalbestyrelsen.....	48
Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelser.....	50
Ungdomskommunalbestyrelsens anbefalinger til Kommunalbestyrelsen 2021.....	54
Erhvervsstrategi 2022 – 2026.....	57
Flytning af moskusokser til halvø syd for Paamiut.....	61
Servicekontrakt med Nanu Travel for 2022.....	64
Budgetopfølgning pr. 30/9 2021.....	67
2. behandling af budget.....	83
Prioritering af vuggestuepladser i den nye daginstitution ved ”Malik”.....	91
Kvalitetsstandarder 2022.....	94
Kommuneplantillæg 3B2-2 Erhvervsområde Nukappiakuluk, Nuuk.....	97
Tillægspunkt - Tilsynssag.....	99
Lukket.....	102
Lukket.....	103
Lukket.....	104
Eventuelt.....	105
Godkendelse af referat.....	106

Punkt .: Forside

Medlemmer

Charlotte Ludvigsen (IA) *formand*

Justus Hansen (D)

Juaaka Lyberth (IA)

Uju Petersen (IA)

Martha Abelsen (S)

Inga Dóra G. Markussen (S)

Punkt .: Godkendelse af dagsorden

Beslutning

Dagsorden godkendes.

Punkt .: Meddelelser

Beslutning

Events i den seneste tid:

Uge 40:

6. okt.: Møde med NAIP's formand Ane Berthelsen, sammen med deres arkitektrådgiver Johan Rosbach fra Qarsoq Tegnestue ApS. Om NAIP's hus i kolonihavnen.

9. okt.: H.M. Dronning ankommer til Nuuk – Velkomst modtagelse i lufthavnen af borgmesteren.

10. okt.:

- H.M. Dronning modtaget af borgmesteren ved mindestenen for Christian X's for at afsløre HMD Margrethes monogram.
- Kommunalbestyrelsens fælles frokost sammen med HM Dronning i kommunalbestyrelsens sal med oplæg fra SIUTSIU, Nuuk City Development, Food Lab.
- Bispevielse af Paneeraq Siegstad Munch i Hans Egedes Kirke
- Kommuneqarfik Sermersooq sammen med bispeembedet holder fælles kaffemik i Katuaq

Uge 41:

14 - 17 okt.: Arctic Circle Assemble, Island. Kommuneqarfik Sermersooq udstiller "mini" gletsjer ved Harpa.

- Kommuneqarfik Sermersooqs egen breakout session – Panel debat sammen med Arktisk ambassadør i EU Michael Mann, næstformand i Arctic Economic Council Iceland, Heidar Gudjonson.

Uge 43:

28 – 31 okt.: Nuuk Nordisk Kulturfestival.

26. okt.: Afskedsreception for Martha Lund Olsen.

27. okt. Møde med bestyrelsesformand Kjeld Jørgensen, og direktør Jens R. Lauridsen.

29. okt.:

- Møde med Naalakkersuisoq for Sundhed, om sundhedsaftale/samarbejdsaftale.
- Introduktionsmøde med Joanie Simon, U. S. Consulate, Nuuk

30. okt.: GE – Delegeretmøde.

Uge 44:

1. nov.: Møde med NSIP, Josef Therkildsen.

2. nov.: Møde med Naalakkersuisoq for Børn, Unge og Familier, Paneeraq Olsen.

5. nov.:

- Fællesunderskrivelse af bloktilskud til kommunerne.
- Møde med Naalakkersuisoq for Fiskeri og Fangst, Aqqaluaq B. Egede.

9. nov.: Greenland Science Week starter

Punkt 1: Status vedrørende alkoholbevillinger

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Status vedrørende alkoholbevillinger

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-15406

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at orienteringen om antallet af fordeling tages til efterretning

Sagsfremstilling

På Kommunalbestyrelsens møde den 21. januar 2011 blev det besluttet, at Kommunalbestyrelsen fremover skulle orienteres i form af en alkoholpolitisk redegørelse, der blandt andet viser det aktuelle billede af antallet af alkoholbevillinger i kommunen.

Der er i dag 88 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq, med følgende fordeling på byerne:

Nuuk

- 28 type A bevillinger (bevilling til salg af stærke og svage drikke)
- 37 type B bevillinger (bevilling til udskænkning af stærke og svage drikke)
- 1 type E bevilling (bevilling til udskænkning efter § 13, stk. 2 "Kommunalbestyrelsen kan udstede særskilt alkoholbevilling til lufthavnskiosker og hoteller med overnattende gæster til udskænkning af stærke og svage drikke også i tidsrummet mellem kl. 06.00 og 12.00.")

I alt 66 bevillinger.

Paamiut

- 5 type A bevillinger (bevilling til salg af stærke og svage drikke)
- 2 type B bevillinger (bevilling til udskænkning af stærke og svage drikke)

I alt 7 bevillinger.

Tasiilag (maks.14,9 alkoholvolumenprocent)

- 7 type A bevillinger (bevilling til salg af stærke og svage drikke)
- 6 type B bevillinger (bevilling til udskænkning af stærke og svage drikke)

I alt 13 bevillinger.

Ittoqqortoormiit (maks.14,9 alkoholvolumenprocent)

- 2 type A bevillinger (bevilling til salg af stærke og svage drikke)

I alt 2 bevillinger.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ingen økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser for Kommuneqarfik Sermersooq.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 35 af 23. november 2017
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 19 af 29. marts 1990 om indretning og benyttelse af lokaler til udhandling eller servicering af stærke drikke

- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 4 af 29. maj 1992 om alkoholbevillinger
- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 4 af 4. marts 2011 om salg og udskænkning af alkoholholdige drikke i Kommuneqarfik Sermersooq
- Landstingslov nr. 10 af 29. oktober 1999 om det grønlandske Erhvervsregister
- Landstingsforordning nr. 17 af 28. oktober 1993 om kontrol af levnedsmidler

Tidligere beslutninger

Tidligere orienteringer til Kommunalbestyrelsen:

- November 2020 var der udstedt 91 alkoholbevillinger
- November 2019 var der udstedt 91 alkoholbevillinger
- November 2018 var der udstedt 95 alkoholbevillinger
- November 2017 var der udstedt 89 alkoholbevillinger
- Oktober 2016 var der udstedt 92 alkoholbevillinger
- Marts 2015 var der udstedt 92 alkoholbevillinger
- September 2014 var der udstedt 92 alkoholbevillinger
- Oktober 2013 var der udstedt 87 alkoholbevillinger

Bilag

1. Liste over alkoholbevillinger i Nuuk, Paamiut, Tasiilaq og Ittoqqortoormiit

Punkt 2: Status vedrørende automatspil tilladelser

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Status vedrørende automatspil tilladelser

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-15244

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsen har til møde den 4. marts 2014 besluttet, at beslutningskompetencen vedrørende tildeling af tilladelser til automatspil uddelegeres til Udvalg for Økonomi og Erhverv. Kommunalbestyrelsen ønskede endvidere, at få lister over tilladelser til automatspil fremsendt som orientering hvert halve år.

Der er i dag 41 automatspiltilladelser i Kommuneqarfik Sermersooq, hvor alle 41 automatspil findes i Nuuk.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ingen økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser for Kommuneqarfik Sermersooq.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Landstingslov nr. 3 af 17. maj 1990 om afgift på automatspil
- Landstingslov nr. 10 af 13. juni 1994 om ændring af forskellige afgiftslove
- Landstingslov nr. 15 af 3. november 1994 om ændringer af landstingslov om afgift på automatspil
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 31 af 17. december 1996 om "enarmede tyveknægte"

Bilag

1. Liste over tilladelsesindehavere af automatspil

Punkt 3: Samarbejde med The Polar Academy

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.



Samarbejde med The Polar Academy

Samarbejde mellem The Polar Academy, Naasunnguaq-teamet i Tasiilami Alivarpí og ungdomskulturhuset Igdlo

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-15787

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

The Polar Academy er en skotsk velgørende nonprofitorganisation, som har til opgave at arbejde med skotske skolebørn, der lider af sociale og psykologiske udfordringer. The Polar Academy har de sidste 8 år arbejdet med et program for børnene og deres familier, hvor de bl.a. deltager i en 10-dages vinterekspedition i Tasiilaqs fjelde. De har af dette, erfaret gode resultater. Fonde, virksomheder og private partnere sponsorerer The Polar Academys arbejde, og den skotske stat understøtter yderligere The Polar Academys arbejde. The Polar Academy har modtaget flere internationale priser som anerkendelse for sit arbejde med unge. Et grundlæggende princip i The Polar Academys arbejde er, at det ikke må koste noget for de unge og familier, der deltager i programmet.

Igdlo er et tilbud til gruppen af unge i Tasiilaq i alderen 14 - 30 år. Igdlo tilhører kommunens fritids- og sundhedsforvaltning. I Igdlo formidles østgrønlandske traditioner og kultur på flere måder; De laver håndbyggede kajaker og hundeslæder. De passer og træner deres hundespannd. De spiller musik. De tager på fiskeri og jagtture. De laver mad med lokale råvarer osv. Igdlo fungerer som et sikkert sted for de unge, når byen er plaget af selvmord og alkohol. Tre medarbejdere med supplerende færdigheder og erfaring og en frivilligruppe af unge driver huset.

NAAS er et nyt initiativ på skolen i Tasiilaq. NAAS-teamet arbejder på at sprede en kognitiv, ressourcefokuseret og anerkendende praksis i arbejdet med de skolebørn, der er påvirket af sociale og psykologiske udfordringer på skolen. NAAS arbejder ligeledes med gruppens sårbare børn og deres familier. I sin helhed er initiativet med NAAS-teamet et svar på at arbejde inkluderende med børnene på skolen, hvor børns mange ressourcer anerkendes og bringes i spil for at understøtte positiv udvikling og læring.

Formålet med samarbejdet mellem The Polar Academy og kommunen, er at styrke børn og unges mestringsstrategier, selvværd, identitetsudvikling, fremtidige muligheder og livskvalitet – ligeledes at forbedre forholdene for børn og unge i Tasiilaq.

Kommunen og The Polar Academy ønsker som udgangspunkt at udvikle samarbejder om:

1. At give en gruppe på op til 4 børn i alderen 14 - 17 år fra Tasiilaq mulighed for at besøge Skotland imellem 7 - 10 dage, og bo hos familierne hos tidligere TPA-deltagere. En ansvarlig voksen, der taler både østgrønlandsk og engelsk, ledsager børnene. Her får børnene en pause fra deres hverdag, mødes med mennesker, der genkender deres udfordringer og får mulighederne for at styrke deres selvværd. Børnene vil blive inspireret og motiveret til at træffe valg om, hvordan de kan forme deres fremtidige liv, træffe aktive



valg om uddannelse og bryde med negative sociale mønstre.

2. At skabe kulturel udveksling mellem østgrønlandske og skotske unge og derved skabe en større bevidsthed om egen og andres kultur og identitet.
3. At give praktiske oplevelser og inspiration til unge, der bruger den østgrønlandske natur baseret på lokale traditioner og metoder fra nutidige arktiske ekspeditioner. Disse oplevelser kan også inspirere til, hvordan unge mennesker kan hjælpe med at kommunikere om naturen omkring Tasiilaq til andre grupper af unge fra forskellige steder i Grønland eller andre lande i verden.

Samarbejdet og de fremtidige aktiviteter vil blive forankret i Tasiilaq Ungdomskulturhus, i samarbejde med Tasiilami Alivarpi.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

The Polar Academy påtænker at søge midler til at dække alle omkostninger til rejse og ophold ifm. de østgrønlandske børns besøg i Skotland. Borgmesteren har underskrevet en hensigtserklæring om samarbejdet mellem The Polar Academy og Kommuneqarfik Sermersooq, til det formål, at The Polar Academy kan bruge erklæringen i fondsansøgninger.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Ingen

Bilag

Ingen.

Punkt 4: Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Økonomi og Erhverv

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Rejserapport

Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Økonomi og Erhverv

Tasiilaq og bygder, september 2021

Til beslutning

SagsID: EMN-2021-15790

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende rejserapporten

Sagsfremstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv foretog d. 3.- 8. september 2021 deres udvalgsrejse i Tasiilaq og bygderne Kulusuk, Sermiligaaq, Kuummiit og Tiilerilaaq. Rejsen havde til formål at give udvalget en bredere indsigt i erhvervsområdet i Østgrønland, samt at mødes med områdets borgere, og høre hvad de havde på hjertet, samt at præsentere politiske mål.

Fra Udvalg for Økonomi og Erhverv deltog Borgmester Charlotte Ludvigsen (formand), Juaaka Lyberth (medlem), Uju Petersen (medlem), Justus Hansen (medlem), Martha Abelsen (medlem), Inga Dóra G. Markussen (medlem) og Ken Madsen (medlem).

Fra Forvaltning for Anlæg og Miljø deltog Rasmus Hansen (anlægs- og vedligeholdelseschef). Fra Koncernservice deltog Salik Hard (senior projektleder i Sermersooq Business) og Hjørdis Viberg (områdechef i Tasiilaq). Yderligere fra administrationen deltog Anna Rún Ólafsdóttir (udvalgssekretær), Marie Heimer (bygdekonsulent) og Pernille Kristensen (tolk).

Udvalget tog på forskellige virksomhedsbesøg og fik oplæg af flere aktører i Tasiilaqs erhvervsliv i weekenden den 4. og 5. september. Herudover blev der afholdt et stort borgermøde i Tasiilaq.

Den 3., 6. og 7. september besøgte udvalget bygderne Kulusuk, Sermiligaaq, Kuummiit og Tiilerilaaq, men desværre måtte besøget samt borgermødet i Isertoq aflyses, grundet *pitera*q, storm fra Indlandsisen.

Udvalg for Økonomi og Erhverv anvender den læring og viden de har opnået under rejsen i det videre udvalgsarbejde.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er afsat 350.000 kr. til afholdelse af udvalgsrejser i 2021.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Udvalgets forretningsorden

Bilag

1. Rejserapport

Punkt 5: UNLEASH i Grønland 2022

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

UNLEASH Grønland Konceptnote



UNLEASH i Grønland 2022

Projekt: Regionalt Innovation Lab, Grønland

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-15417

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at udvalget godkender allokering af midler på 750.000 kr. til dette projekt

Sagsfremstilling

UNLEASH er et non-profit innovations- og bæredygtighedsinitiativ, der har til formål at skabe verdens førende innovationsplatform for SDG'erne. UNLEASH har siden 2017 engageret 4.500 unge, som har udviklet mere end 700 SDG-løsninger. Ydermere er UNLEASH anerkendt som et af verdens mest indflydelsesrige bæredygtighedsbrands (Onalytica) foran etablerede brands som Greenpeace, USAID, Oxfam International og WRI.

UNLEASH har kontaktet Sermersooq Business, idet de planlægger at afholde et innovationsprogram i Nuuk, i august 2022, i form af et internationalt Innovation Lab for 200 nordiske og arktiske unge, herunder 30-40 grønlandske unge i alderen 18-35 år.

For at sikre at arrangementet er relevant for grønlandske unge og den lokale kontekst, er UNLEASH gået i dialog med unge i Grønland og Norden og vil nedsætte en ungegruppe, der sammen med UNLEASH skal udvikle og detaljere programforløbet før, under og efter innovationsugen.

UNLEASH finansierer deltagelse for at sikre lige adgang til programmet uanset socioøkonomisk baggrund.

Sermersooq Business har haft flere indledende møder med UNLEASH, og deres foreløbige fokus for innovationsprogrammet er kvalitetsuddannelse, klima og biodiversitet samt sundhed og velfærd. Med et sådant fokus på relevante og nutidige problematikker, mener Sermersooq Business at et samarbejde med UNLEASH vil være fordelagtigt ift. at skabe innovation og bæredygtighed for kommende generationer. Hertil ser vi et potentiale for positiv branding af Grønland, samt muligheden for grønlandske unge at få et internationalt netværk.

Efter endt arrangement vil UNLEASH foretage en grundig evaluering af projektet, inkl. feedback fra deltagere, der udmunder i en rapport til videre brug for kommunen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Sermersooq Business kan allokere 750.000 kr. af afdelingens budget til at realisere UNLEASH Grønland 2022.

UNLEASH har indtil videre sikret finansiering på 5,3 millioner kr. af det samlede forventede budget på 7,77 millioner kr.

Unleash har bl.a. fået funding fra Nordic Innovation, Oak Foundation, Aage Jensen Fonden, Brugseni, Porticus, Bikubenfonden, NAPA, Air Greenland, Grønlandsbanken, Royal Greenland, Inu:it og Polar Seafood og er i dialog med flere andre grønlandske virksomheder.



Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Koncernservice har ingen bemærkninger.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Ingen

Bilag

1. UNLEASH Grønland konceptnote

Punkt 6: Politisk mødekalender for 2022

Beslutning

Indstillingen godkendes med følgende ændring. Møder bliver afholdt kl. 12:00 (Vestkyst-tid).

Bilag

Politisk mødekalender_2022.pdf

Politisk mødekalender for 2022

Til beslutning

SagsID: EMN-2021-11031

Koncernservice - fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende udvalgets mødekalender for 2022

Sagsfremstilling

Styrelsesloven § 8 foreskriver, at "Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om, når og hvor ordinære møder skal afholdes. Beslutning herom offentliggøres i begyndelsen af hvert regnskabsår på den måde, der sædvanligt benyttes i kommunen, og kommunalbestyrelsen har pligt til, at orientere Naalakkersuisut herom."

I Udvalg for Økonomi og Erhvervs forretningsorden § 3 fremgår yderligere at "Udvalget fastsætter selv sine mødetidspunkter".

Der stilles forslag om, at møder i Udvalg for Økonomi og Erhverv afholdes torsdag kl. 14.00. Der afholdes 8 ordinære møder i 2022.

Den politiske mødekalender offentliggøres på kommunens hjemmeside, hvor også mødernes dagsordener og referater vil blive offentliggjort. Den politiske mødekalender vil desuden være tilgængelig på kommunens kommune- og filialkontorer.

Politisk mødekalender for 2022 vil blive fremsendt til Naalakkersuisut.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

De politiske møder afholdes for de i budgettet fastsatte midler hertil, herunder vederlag, personaleressourcer med videre.

Bemærkninger fra Koncernservice

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Koncernservice, men Koncernservice har været inddraget i forhold til fastsættelse af mødedatoer, således at disse er tilpasset godkendelse af regnskab, budgetlægning mv.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

Bilag

1. Forslag til politisk mødekalender for 2022

Punkt 7: Greenwashing i kommunen

Beslutning

Udvalgets beslutning: sagens status tages til efterretning idet der er tilfredshed med forklaringen under mødet.

Greenwashing i kommunen

Kommunalbestyrelsesmedlem Inga Dora G. Markussens (S) forslag til Udvalg for Økonomi og Erhverv

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-14790

Koncernservice - fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at forslaget drøftes i Udvalg for Økonomi og Erhverv og der træffes en beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Inga Dora G. Markussen (S) har den 23. oktober 2021 indsendt et beslutningsforslag til Udvalg for Økonomi og Erhverv. Inga Dora G. Markussen ønsker at Udvalg for Økonomi og Erhverv drøfter greenwashing i kommunen.

Begrundelse:

"Fredag den 22. oktober 2021 kl. 14.05 kunne vi konstatere at Kommuneqarfik Sermersooq var tophistorie i radioprogrammet Detektor under overskriften "Nuuk vandt en bæredygtighedskapløbskonkurrence mod 0-andre".

Programmet beskæftiger sig med den certificering som er foretaget af EarthCheck som en bæredygtig destination. Problemet er at ingen andre hovedstæder er certificeret. Denne kreative måde at markedsføre Nuuk som destination på er på alle måder ikke acceptabel og derfor ønsker jeg at punktet bliver taget op på AIA's kommende dagsorden. Her forventer jeg at der foreligger en redegørelse for hvordan kommunes administration kan lave sådan en "greenwash" og kræve at kommunens ledelse kommer med et dementi i offentligheden om at der er foretaget en falsk markedsføring af kommunen som en bæredygtig destination. Herudover ønskes indsigt i aftalen med EarthCheck.

God forvaltningsskik skal følges også når det kommer til at fortælle om kommunens arbejde.

Man kan lytte til udsendelsen her <https://www.dr.dk/radio/p1/detektor-radio/detektor-2021-10-22> hvor flere eksperter udtaler sig om EarthChecks undersøgelse."

Inga Dora G. Markussen foreslår at det skal overvejes om kommunen skal betale 56.000 kroner hvert år til EarthCheck.

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Ledelsessekretariatet.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Redegørelse fra administrationen

EarthCheck konkluderer ikke, at Nuuk er bæredygtig. Mediefremlægningsen om at Nuuk er bæredygtig stammer fra en hædelig kommunikationsfejl fra administrationen i Kommuneqarfik Sermersooq, som administrationen har taget de nødvendige foranstaltninger for at udbedre. Administrationen vurderer, at kommunikationsfejlen beløber sig til nogle fejlagtige udtalelser fra en medarbejder i KNR's artikel af d. 13. september 2021 "Nuuk er verdens første bæredygtige hovedstad" og overskrifter i to af kommunens pressemeddelelser fra henholdsvis d. 6. november 2020 og d. 31. august 2021, hvor administrationen vurderer at en grundigere læsning af hele artiklerne ville have klargjort, at Nuuk ikke er bæredygtig. Administrationen har rettet de

pågående overskrifter og dementeret fejlene i interview med Detektor i radioprogrammet d. 22. oktober 2021 og i interview til KNR d. 22. oktober 2021, som bliver gengivet i artiklen "Massiv kritik af Kommuneqarfik Sermersooq om bæredygtighed". Samtidig er det blevet indskærpet overfor medarbejderne, hvem der må udtale sig til pressen fra Kommuneqarfik Sermersooq.

Samarbejdet med EarthCheck handler om det lange seje træk indenfor bæredygtighed og bæredygtig turisme. Administrationen vurderer, at certificeringen med EarthCheck i øjeblikket er det bedst mulige redskab for at arbejde data-baseret med bæredygtighed og bæredygtig turisme efter international standard. Bæredygtigheds-certificeringen er et samarbejde med Nukissiorfiit, ESANI, Grønlands Statistik, Nuuk Water Taxi, Greenland Escape og Visit Greenland i et såkaldt Green Team ligesom andre relevante aktører i Nuuk er blevet og bliver inddraget efter behov, fx politiet omkring voldsraten og nationalmuseet omkring kulturbevaring.

Kommuneqarfik Sermersooq fremlægger Nuuks bæredygtighedsdata og dokumenter offentligt til sammenligning med andre, og det gælder både de data, hvor Nuuk gør det godt, og de data, hvor Nuuk ikke gør det godt. Se data og dokumenter på Colourful Nuuks hjemmeside under Sustainable Nuuk, hvor DMO Policy og Risk Assessment & Action Plan begge har været igennem borgerinddragelse ved henholdsvis webinar d. 1. oktober 2020 og møde med turismenetværket d. 11. februar 2021.

Den 12. marts 2019 vedtog Kommunalbestyrelsen sin turismepolitik, hvori bæredygtig turismeudvikling var helt centralt. Derfor igangsatte det daværende Sermersooq Business Council en proces mod at blive bæredygtigheds-certificeret. Den 20. april 2020 blev Udvalg for Økonomi og Erhverv orienteret om den aftale Kommuneqarfik Sermersooq havde indgået med EarthCheck, som skulle certificere Nuuk som turistdestination. Den 12. november 2020 godkendte Udvalg for Økonomi og Erhverv Erhvervsplan 2021, hvori certificeringen med EarthCheck indgår.

Certificeringen kan og skal ikke bruges til at sige, at Nuuk er bæredygtig. Certificeringen er et redskab til at arbejde med bæredygtighed. Certificeringen indebærer:

1. At Kommuneqarfik Sermersooq har en bæredygtighedspolitik for DMO-funktionen. Politikken skal revideres hvert år.
2. At Kommuneqarfik Sermersooq besvarer kvalitative spørgsmål vedrørende bæredygtighed. Svarene revideres årligt. Der er i alt taget stilling til 265 forskellige spørgsmål relateret til bæredygtighed i Nuuk inklusive punkt 3.
3. At Kommuneqarfik Sermersooq indleverer kvantitative data vedrørende bæredygtighed til EarthCheck. Data skal indleveres årligt. Hvis Nuuk er dårligere end baseline på en indikator, så anmærkes dette som below baseline.
4. At Kommuneqarfik Sermersooq i sin turisme-funktion overholder alt relevant lokal lovgivning indenfor bæredygtighed. Dette revideres årligt.
5. At Nuuk udarbejder en risikovurdering og en handleplan for en bæredygtig udvikling som revideres årligt. Handleplanen skal adressere alle indikatorer i performance rapportens punkt 3, der scorer under baseline og følgende 12 KPA'er:
 - a. Energieffektivitet, bevarelse og forvaltning
 - b. Drivhusgasser
 - c. Beskyttelse af luftkvalitet, støjkontrol og lysforurening
 - d. Forvaltning af ferskvandsressourcer

- e. Spildevandsforvaltning, dræning og vandløb
- f. Bevarelse og forvaltning af økosystemer
- g. Fysisk planlægning og udvikling af arealanvendelse
- h. Transport
- i. Håndtering af fast affald
- j. Forvaltning af miljøskadelige stoffer
- k. Kulturel og social forvaltning
- l. Økonomisk forvaltning

6. Der er fuld transparens og alle dokumenter fremlægges i fuld offentlighed på www.colourfulnuuk.com og i fremtiden på www.visitnuuk.com. Alle har mulighed for at give feedback på alle dokumenter og hele projektet på www.colourfulnuuk.com.

Den 27. oktober 2020 modtog Kommuneqarfik Sermersooq den første performance report fra EarthCheck, der dækkede data for året 2019. Dette blev fuldt op med et "Bronze-certifikat" d. 2. november 2020. D. 17. maj 2021 modtog Kommuneqarfik Sermersooq den anden performance report fra EarthCheck, der dækkede data for årene 2019 og 2020. Den 14. juni 2021 blev Nuuk auditeret af en uafhængig tredjepart. Grundet rejserestriktioner blev auditeringen i 2021 ekstraordinært afholdt online. Den 23. juli 2021 modtog Nuuk "Sølv-Certifikat", som verdens første bæredygtighedscertificerede hovedstad.

Aftale med EarthCheck

Kommuneqarfik Sermersooq betaler et årligt medlemskab til EarthCheck på AUD\$10.000 (ca. DKK 50.000). Derudover betales der for årlig auditering af en uafhængig tredjepart. Auditering koster AUD\$ 2.410 (ca. DKK 12.000) for første dag og AUD\$ 1.650 (ca. 8.000 DKK) for følgende dage og dertil rejse og ophold. Hvor mange dage, der skal sættes af til auditeringen vurderes af EarthCheck og auditøren på baggrund af Kommuneqarfik Sermersooqs indleverede materialer og data.

Aftalen med EarthCheck gør det muligt for Kommuneqarfik Sermersooq at arbejde databaseret efter international standard med bæredygtighed i Nuuk. Det drejer sig både om miljømæssig, social, kulturel og økonomisk bæredygtighed. Administrationen vurderer, at samarbejdet med EarthCheck er gavnligt for at udvikle en bæredygtig by og at skabe en bæredygtig turismeudvikling. Samarbejdet afhænger udover redskabets anvendelighed også af EarthChecks troværdighed og medie håndtering. Certificeringen er et redskab og en løbende proces for løbende forbedringer på lang sigt.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse:
§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.
- Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:
Ethvert medlem af Kommunalbestyrelsen har ret til at indbringe enhver sag om kommunens anliggender for kommunalbestyrelsen (jf. styrelseslovens § 13). Optagelse på dagsordenen sker i overensstemmelse med § 4. Når sagen er optaget på dagsordenen, træffer Kommunalbestyrelsen på mødet afgørelse om sagens videre behandling i overensstemmelse med § 8. Dette gælder også når sagen er indbragt som et beslutningsforslag.

Bilag
Ingen.

Punkt 8: Lukket

Punkt 9: Lukket

Punkt 10: Lukket

Punkt 11: Lukket

Punkt 12: Orientering om ventelister til daginstitutioner

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning, med en bemærkning om at udvalget ønsker en oversigt over antal medarbejdere, samt mangel deraf, når sagen behandles i Kommunalbestyrelsen.

Orientering om ventelister til daginstitutioner

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-11611

Forvaltning for Børn og Skole – direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at orienteringen tages til efterretning
- at sagen sendes videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

I henhold til § 8, stk. 3, i Inatsisartutlov nr. 16. af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen påhviler det Kommunalbestyrelsen at oprette en venteliste, såfremt der ikke er plads til alle ansøgere i kommunens daginstitutioner og dagplejere.

Status på kommunens ventelister i 3. kvartal 2021 per 14. september var, at der samlet set i hele kommunen var 230 børn på venteliste til daginstitutioner, dagpleje og skolefritidsordninger (AKO/FRO). Ud af dette samlede antal på 230 børn tegnede andelen på venteliste i Nuuk sig for langt hovedparten af disse. I Nuuk var der 211 børn på venteliste, hvilket svarer til 92% af det samlede antal børn på venteliste i hele kommunen.

Tabel 1: Oversigt over ventelister per 14. september 2021

Sted	Vuggestuer	Børnehaver	AKO/FRO	Skolepasninger	Dagplejer/Legestuer	I alt
Nuuk	165	23	20		3	211
Paamiut	1	0		0		1
Tasiilaq	4	2		5	0	11
Ittoqqortoormiit	4	0		0		4
Kapisillit					0	0
Qeqertarsuatsiaat				0	0	0
Arsuk					0	0
Kulusuk					1	1
Tiilerilaaq					0	0
Kuummiit					0	0
Sermiligaaq					2	2
Isertoq					0	0
I alt	174	25	20	5	6	230

Ud af de 211 børn på venteliste i Nuuk, stod 165 af disse børn på venteliste til en vuggestueplads.

Den næst længste venteliste var til børnehavepladser, hvor der var 25 børn i hele kommunen.

Udover Nuuk er det begrænset med antallet af børn på venteliste i kommunen, om end der samlet set er 11 børn på venteliste til forskellige institutionspladser i Tasiilaq.



I forhold til at beskrive ventelisterne på især vuggestuepladserne generelt, skal forvaltningen først og fremmest understrege, at antallet af pladser på ventelisten kan variere fra år til år eller fra årstid til årstid. Generelt er det sådan, at ventelisterne i Nuuk er høje fra september og frem til, at børnene begynder at blive overført til AKO inden skolestart i marts/april det næste år.

Et andet forhold vedrørende ventelisterne er også, at der kan opstå en række flaskehalsproblematikker. Dette forekommer eksempelvis, hvis der i en vuggestue er et eller flere børn, som er klar til at blive overført til børnehave, men hvor der i børnehaven ikke er frie pladser til vuggestuebørnene. Indtil der bliver en ledig plads i eksempelvis børnehaven, optager børnene i vuggestuen pladserne for de børn, som står på ventelisten til vuggestuepladser.

Forvaltning for Børn og Skole kan derudover pege på en række faktorer, der kan være med til at forklare, hvorfor ventelisterne særligt til vuggestuepladser i Nuuk ser ud, som de gør. Dette kan blandt andet dreje sig om forhold vedrørende:

- Den generelle tilflytning til Nuuk af borgere fra andre byer, bygder, kommuner eller udlandet, samt tilflytning tilbage til Nuuk efter endt uddannelse. Dertil den generelle befolkningstilvækst i byen.
- 41 børn, som på nuværende tidspunkt er for små til at komme i vuggestue, men er opskrevet på ventelisten.
- 26 færre børnehavepladser, som er betinget af sammenlægningen af fem dagtilbud til to nye. Dermed afventer 26 vuggestuebørn at rykke op i børnehave.

Forvaltning for Børn og Skole følger ventelisterne månedligt, og arbejder løbende for at nedbringe ventelisterne, særligt på dagtilbudsområdet i forhold til vuggestuepladser i Nuuk. Dette gøres blandt andet gennem følgende tiltag:

- Opførelsen af to nye integrerede daginstitutioner, hvor den første forventes taget i brug til februar 2022 og den anden i august samme år. Her er der også blevet søgt Kommunalbestyrelsen om lov til at ændre på fordelingen af børnenormeringen i disse institutioner, sådan at der skabes flere vuggestuepladser fremfor børnehavepladser.
- Overflytning af børn mellem de forskellige institutioner (børnehave, AKO og FRO) i januar/februar måned fremfor marts/april, som tilfældet har været tidligere år. Dette kommer til at betyde, at ventetiden for børn på ventelisterne forkortes, da de overflyttes til institutionerne tidligere på året.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Ikke relevant.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- o Inatsisartutlov nr. 16. af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen

Tidligere beslutninger

Udvalg for Børn og Skole, 27.10.21:

Orienteringen tages til efterretning og sagen sendes videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Bilag

Ingen.

Punkt 13: Tilsynsrapport for Nuussuup Atuarfia

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Bilag

Tilsynsrapport for Nuussuup Atuarfia



Tilsynsrapport for Nuussuup Atuarfia

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-14656

Forvaltning for Børn og Skole – direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at tilsynsrapporten for Nuussuup Atuarfia tages til efterretning
- at sagen sendes videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

I henhold til Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen, jævnfør § 43, påhviler det Kommunalbestyrelsen at føre et løbende tilsyn med skolernes virksomhed. Skoleafdelingen ved Forvaltning for Børn og Skole har som målsætning at føre tilsyn med kommunens skoler 1 gang årligt.

Den 5. februar 2021 har Skoleafdelingen været på varslet tilsynsbesøg på Nuussuup Atuarfia.

Skolen har i alt 324 elever fordelt på 16 normalklasser samt 8 specialklasser. Klassekvotienten er på 17,13 elever i normalklasserne og 6,25 elever i specialklasserne. Skolen har også enkelte gæstelever. Derudover er Heldagsskolen forankret på Nuussuup Atuarfia. Heldagsskolen er et særligt socialpædagogisk skoleafsnit.

Skolen ledes af en skoleinspektør, en viceskoleinspektør og tre afdelingsledere. Skolen er normeret til 53 fuldtidslærer- og lederstillinger. Derudover er der en skolebestyrelse og et elevråd.

I forhold til undervisningstiden følger skolen mindstekravet i henhold til skoleloven for normalklasser og specialklasser. Dog har skolen valgt at omdanne klasserne i Heldagsskolen til almindelige specialklasser. Da dette strider imod formålet, at klasserne i Heldagsskolen skal være et særligt socialpædagogisk skoleafsnit, har Skoleafdelingen understreget, at tilrettelæggelsen af specialundervisningen, og herunder også Heldagsskolen, fremover skal følge den struktur, der bliver tildelt fra Skoleafdelingen i forbindelse med Lærerbehovsanalysen.

Skoleafdelingen har også bemærket, at der i skoleåret 2020/2021 var et merforbrug på 1964,38 lærertimer på skolen. Her gør Skoleafdelingen opmærksom på, at skoleledelsen skal være ekstra opmærksom på, at det normerede/bevilgede timetal ikke overskrides i det nuværende skoleår, 2021/2022.

Der anvendes på Nuussuup Atuarfia uge-, semester-, og årsplaner til at planlægge og strukturere undervisningen og aktiviteterne. Disse udarbejdes af lærerne, og lægges ud på skolens intranet, så de også er tilgængelige for forældre og elever.

Elevernes fravær registreres manuelt i protokol, men skolen har indledt et samarbejde med Atuarfik Hans Lyng (AHL), hvor AHL hjælper skolen med at understøtte indberetning af elevfravær elektronisk i systemet Tabulex-TEA. Målet er, at elevfraværet i nuværende skoleår 2021/2022 indberettes heri. Selvom skolen bruger Skoleintra til at underrette forældre om



elevfravær, blev det under tilsynet også bemærket, at nogle lærere bruger deres private mobiltelefoner til at underrette herom. Her har Skoleafdelingen gjort opmærksom på, at ingen lærere skal bruge deres private telefoner hertil, men at det enten fortsat skal ske gennem Skoleintra eller alternativt ved hjælp af skolens arbejdstelefoner.

I forhold til elevernes faglige præstationer og resultater, fremhæver skolens ledelse, at man har opnået tilfredsstillende resultater, særligt i trintest. I alle fag er elevernes samlede løsningssikkerhed over middel (mellem 50-60 %) i både 3. og 7. klasse, dog med undtagelse af matematik i 7. klasse. Det kan fremhæves, at løsningssikkerheden for eleverne i 3. klasse i faget dansk i gennemsnit lå på 74 % og i 7. klasse var løsningssikkerheden 63 % i faget engelsk.

Skoleledelsen har en målsætning om, at der fremover i både 3. og 7. klasse skal være en løsningssikkerhed for alle fag på 75% i trintest.

Afgangselevernes faglige resultater ved afgangsprøverne ligger i gennemsnit mellem den gode præstation (C/7) samt den jævne præstation (D/4). Dog har eleverne ved sidste afgangsprøver klaret sig flot i eksempelvis mundtlig engelsk, hvor gennemsnittet var på 11,45. De klarede sig også godt i mundtligt samfundsfag (7,43) samt i projektopgaven (6,45). Hovedparten af skolens afgangselever er enten startet i uddannelse eller beskæftigelse efter 10. klasse.

Overordnet set må Nuussuup Atuarfia betegnes som en skole, hvor der er et godt grundlag for en sammenhængende skolegang, da der ikke er så stort et lærerskift. Rent fagligt ligger skolen fint i forhold til landsgennemsnittet, og det er positivt, at skoleledelsen har det som et indsatsområde at forbedre de faglige resultater, der hvor det er nødvendigt. Samtidig er der på skolen gjort meget for at forbedre de fysiske omgivelser. Man vil gøre mere for at bruge lærernes kompetencer samt øge rådgivning fra skolerådgiverens side, hvilket forhåbentligt kan få flere i uddannelse efter 10. klasse.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Ikke relevant.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om Folkeskolen

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Børn og Skole, 27.10.21:

Orienteringen tages til efterretning og sagen sendes videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Bilag

1. Tilsynsrapport for Nuussuup Atuarfia

Punkt 14: Status på overtagelse af nødherbergsdrift

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning med en bemærkning om, at udvalget ønsker en oversigt over antal daglige brugere, når sagen behandles i Kommunalbestyrelsen. Herudover skal retningslinjer til brug af herberget følge som bilag.



Status på overtagelse af nødherbergsdrift

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-15063

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked - direktør Ejner Grønvold / EJGR

Indstilling

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at orienteringen tages til efterretning
- at sagen sendes videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

D. 27. august 2021 opsagde Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked driftsaftalen med Tarraq, og hjemtog driften af nødherberg i Nuuk på adresserne Kujallerpaat 7, og Blok C og D på Kongevej.

I den første tid herefter har gadeteam for hjemløse og socialt udsatte, varetaget den daglige ledelse af nødherberget.

Udover at danne overblik over situationen for medarbejdere og brugere, har der været en række lavpraktiske opgaver, som har skullet løses herunder; reetablering af internetforbindelse, manglende el i en af lejlighederne og aftale med dampvaskeriet, så sengetøj bliver vasket hver dag.

Medarbejdere

Der har været fokus på at skabe struktur og organisering på herberget både for personale og brugere.

Det vurderes, at der er behov for 14 medarbejdere for at få vagtplanen til at gå op. Det er lykkedes at blive fuldtallig, og alle medarbejdere har ansættelseskontrakter. Der bliver afholdt jævnlige personalemøder.

Lederen af herberget ansætter personale, og må gerne underskrive ansættelseskontrakter og kan også afskedige personale.

Brugere

Herberget lukkes i løbet af dagen som et led i den aktiverende indsats. Og der er genindført husregler, og der vil blive afholdt brugermøde én gang om måneden.

Handleplansarbejde genoptages af fagkoordinatoren.

Kvinderne bliver i blok C på nuværende tidspunkt i egen lejlighed. Der er ca. 15 kvindelige brugere. De gangbesværede bliver rykket til bundlejligheder i blokkene.

Der er 36 pladser på Kujallerpaat, og 30 pladser i hver af blokkene.

Fagkoordinatoren etablerer netværksmøder, og reetablerer kontakt mellem herberg og eksterne samarbejdspartnere såsom sundhedsvæsenet.



Det videre forløb

Der er nu indledningsvis etableret struktur og ro, men der er stadig ved at blive dannet overblik over, hvordan den videre drift og faglige indsats bedst løses på længere sigt.

Forvaltningen vil fremsætte orienteringer og beslutningsforslag overfor udvalget efter behov.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ved at blive dannet et overblik over de økonomiske konsekvenser ved at have hjemtaget opgaven før kontraktens udløb.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Hjemløsestrategi
- Hjemløsesektorplan

Tidligere beslutninger

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, 26.10.21:

Indstillingen godkendes.

Bilag

Ingen.

Punkt 15: Forslag til kommuneplantillæg 3A9-1 Nuussuup Manngua, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Forslag til Kommuneplantillæg 3A9-1 Nuussuup Manngua, Nuuk

Forslag til kommuneplantillæg 3A9-1 Nuussuup Manngua, Nuuk

Ungdoms- og ældreboliger

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-12734

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Ulrik Skifte / HUS

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende forslag til kommuneplantillæg 3A9-1 Nuussuup Manngua, Nuuk, med henblik på en offentlig høring
- at sagen sendes videre til orientering i Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forslag til kommuneplantillæg 3A9-1 muliggør projektansøgningen om Ungdoms- og ældreboliger i Nuussuaq, der blev godkendt af Kommunalbestyrelsen den 02. marts 2021.

Med planen udlægges et nyt delområde 3A9 til boligformål, ved at sammenlægge 3C2 og 3C5 med en del af 3A4 og 3D1.

3C2 og 3C5 er i dag udlagt til hhv. vandrehjem og kirke.

3A4 omfatter boligområdet øst for Siaqqinneq

3D1 er det friholdt område, der omkranser Annersuaq/Angajua.

Det nye delområde inddeles i 3 detailområder:

Detailområde 1: Er beliggende syd for Peter Thârup Høeghip Aqq. og vest for Nuussuaq. Her udlægges byggefelter til 8 etagehuse i op til 4 etager.

Detailområde 2: Nord for Peter Thârup Høeghip Aqq. hvor Siaqqinneq omlægges og der etableres en rundkørsel. Her udlægges byggefelter til 4 etagehuse i op til 4 etager.

Detailområde 3: I den nordvestlige del af området ud mod Annersuaq/ Angajua. Her udlægges et enkelt byggefelt, der kan bebygges med en centerbygning i op til 3 etager.

I forbindelse med den offentlige høring af projektforslaget er der afholdt møde med Bispeembedet, Midt- og Østgrønlandsk Provst, Departement for Kirke samt projektere, for at afklare planerne for opførelsen af en kirke i delområde 3C2. Der blev opnået enighed om, at en god løsning er, at der etableres et kirkeligt rum i forbindelse med centerbygningen i detailområde 3.

Projektet omfatter foruden boliger også etablering af rekreative faciliteter for beboerne såvel som dem der bor i nærområdet. Dette inkluderer basketball bane, ophold samt en centerbygning, der påtænkes at rumme mulighed for sport og fritidssysler, en cafe og et rum til kirkelige handlinger og særlige højtider.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ingen økonomiske eller ressourcemæssige konsekvenser af udarbejdelsen af planforholdene. Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af arealreservation i forbindelse med godkendelse af projektansøgning.

Byggemodning mv. er i forbindelse med projektforslag udelukkende pålagt projektere. Dette indbefatter således også omlægning af vej og etablering af ny rundkørsel.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan www.kp.sermersooq.gl

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø, 30.10.21:

Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Forslag til Kommuneplantillæg 3A9-1 Nuussuup Manngua, Nuuk

Punkt 16: Forslag - 2D1 Nuussuaq Sydspids, Nuuk

Beslutning

Indstillingen afvises med følgende ændring, at udvalget godkender forvaltningens instilling om at planen skal sendes i høring, dog i en 8 ugers høring i stedet for 6 ugers, grundet juleferieperioden.

Bilag

Overordnede bestemmelser

Kortbilag



Forslag - 2D1 Nuussuaq Sydspids, Nuuk

Forslag til nye overordnede bestemmelser

Til beslutning

SagsID.: ANL-2021-00009

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Ulrik Skifte / HUS

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at afvise forslag til nye overordnede bestemmelser for 2D1 Nuussuaq Sydspids, Nuuk
- at sagen sendes videre til orientering i Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed nye overordnede bestemmelser for 2D1 Nuussuaq Sydspids, Nuuk. Delområde 2D1 er ikke planlagt med detaljerede bestemmelser.

Forvaltning for Anlæg og Miljø vurderer at den overordnede anvendelse af området fortsat skal være et D-område. Jf. Kommuneplan2032 gør følgende sig gældende:

"De friholdte områder og områder til fritidsanlæg skal friholdes for bebyggelse ud over den, der er nødvendig for områdets anvendelse og drift. Dette er ikke til hinder for realisering af de i hovedstrukturen fastlagte veje, stier, ledningsanlæg og tekniske installationer så som tele-, navigations-, tekniske observations- og ledningsanlæg samt mindre anlæg, der er nødvendige for områdernes anvendelse til fiskeri og fangst, samt rekreative formål."

Med nærværende nye bestemmelser er der ikke restrømmelighed i området, og området kan således ikke bebygges.

Forslaget sendes i offentlig høring i 6 uger.

Med vedtagelsen af nærværende forslag til nye bestemmelser bortfalder de nuværende overordnede bestemmelser.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Udarbejdelsen af nye overordnede bestemmelser vil ikke have økonomiske konsekvenser.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- o Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse
- o Den digitale kommuneplan www.kp.sermersooq.gl

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø, 30.10.21:

Indstillingen afvises og sagen sendes videre til beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Bilag

1. Overordnede bestemmelser
2. Kortbilag

Punkt 17: Forslag til Kommuneplantillæg 4B7-1 Niaqornannguaq Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Forslag til kommuneplantillæg 4B7-1 Niaqornannguaq, Nuuk

Forslag til Kommuneplantillæg 4B7-1 Niaqornannguaq Nuuk

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-12694

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Ulrik Skifte / HUS

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende forslag til kommuneplantillæg 4B7-1 Niaqornannguaq, Nuuk, med henblik på en offentlig høring
- at sagen sendes videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forslag til kommuneplantillæg 4B7-1 muliggør projektforslaget Råstofanlæg Nuuk, der blev godkendt af Kommunalbestyrelsen den 01. juni 2021.

Med planen udlægges et nyt delområde 4B7 hvori der kan etableres et anlæg for råstoffer, bestående af ind- og udskibning af sten- og sandmaterialer, knusning og sortering af stenmaterialer og deponering af materialer i forskellige fraktioner. Materialerne skal opbevares i båse, opdelt af mure. Derudover giver planen mulighed for etablering af kajanlæg, samt enkelte bygninger, der understøtter aktiviteten.

Området er i dag udlagt til erhvervs- og havneformål, og grundet beliggenheden nær den kommende landingsbane, er det ikke vurderet egnet til erhverv i form af kontorer el.lign. Forslaget vurderes i fin forlængelse af Kommunalbestyrelsens vision som formuleret i Hovedstadsstrategien og tillige i forlængelse af det i kommuneplanen udlagte erhvervsbånd i Nuuk.

Forslag til kommuneplantillæg sendes i 8 ugers offentlig høring, og derefter igen i politisk behandling. Hvis plantillægget endeligt vedtages af Kommunalbestyrelsen, kan der udstedes arealtildeling og byggetilladelse.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ingen økonomiske eller ressourcemæssige konsekvenser af udarbejdelsen af planforholdene. Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af arealreservation i forbindelse med godkendelse af projektansøgning.

Byggemodning mv. er i forbindelse med projektforslag pålagt projektejer.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- o Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
- o Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- o Den digitale kommuneplan www.kp.sermersooq.gl

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø, 30.10.21:



Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Forslag til kommuneplantillæg 4B7-1 Niaqornannguaq, Nuuk

Punkt 18: Kodeks for politisk arbejde i Kommunalbestyrelsen

Beslutning

Indstillingen godkendes med følgende bemærkning: Sætningen "modarbejdelse vil kunne føre til intern splid og tvivl i lokalsamfundet" skal formuleres bedre på grønlandsk, inden sagen behandles i Kommunalbestyrelsen.

Bilag

Kodeks for politisk arbejde i Kommunalbestyrelsen

Kodeks for politisk arbejde i Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-15825

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at kodekset godkendes
- at sagen sendes videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

For at sikre en god tone og fælles retningslinjer i det politiske arbejde i Kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq, er der defineret et fælles kodeks for det politiske arbejde. Kodekset tager afsæt i de formelle retningslinjer, der er defineret i styrelsesloven. Kodekset sammenfatter hvordan Kommunalbestyrelsen vil arbejde og agere som kommunens politiske ledelse.

Kodekset indeholder anbefalinger til det politiske arbejde i kommunalbestyrelsen. Anbefalingerne er inddelt i tre overordnede temaer, som er en del af politikernes arbejdsfære i Kommunalbestyrelsesarbejdet. De tre temaer er henholdsvis; Det interne arbejde i Kommunalbestyrelsen, Kommunalbestyrelsens samspil med omverdenen og Samspillet mellem Kommunalbestyrelsen og administrationen.

Temaerne og dertilhørende anbefalinger er illustreret i bilaget.

Kodeks for politisk arbejde i Kommunalbestyrelsen vil også gælde det politiske arbejde i Udvalg for Økonomi og Erhverv samt i de stående udvalg.

Kommunalbestyrelsesmedlemmerne har et fælles ansvar for at efterleve alle anbefalinger i kodekset i deres politiske arbejde.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ingen økonomiske eller ressourcemæssige konsekvenser for forvaltningen ved at implementere kodekset. Som nævnt er kodekset et fælles ansvar for Kommunalbestyrelsesmedlemmerne at efterleve.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- o Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

Bilag

1. Kodeks for politisk arbejde i Kommunalbestyrelsen

Punkt 19: Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelser

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelser 2021-2025

Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelser 2017-2021

Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelser

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-15804

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at aftalen om det politiske samarbejde godkendes
- at sagen sendes videre til beslutning ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Formålet med aftalen om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelser er at den skal bidrage til at skabe en kommune, der udgør en velfungerende helhed ved at synliggøre og præcisere henholdsvis Kommunalbestyrelsens, Bygdebestyrelsernes, og kommunalforvaltningens roller. Desuden skal aftalen bidrage til øget gennemsigtighed i anvendelsen af de midler, som Kommunalbestyrelsen stiller til rådighed.

Aftalen indeholder ligeledes definitioner af budget, bygdernes dispositions pulje, inddragelse af Bygdebestyrelsen, møder med Borgmester, lovbestemte opgaver, betjening af Bygdebestyrelsen mv.

Der er foretaget ændringer i den foregående aftale i samråd med Borgmester, Bygdebestyrelsesformændene samt administrationen med henblik på at sikre bedre dialog og information mellem Bygdebestyrelser og administration.

Derudover er der udstukket/udarbejdet nye retningslinjer for administrativ samt politisk behandling af Bygdebestyrelseres forslag og ønsker til kommende budget.

Endelig er der foretaget en tilpasning i henhold til lovgivningen, da godkendelse af disponering af Bygdebestyrelseres egne bygdepuljer hos Udvalg for Økonomi og Erhverv ikke er nødvendig. Derudover er der lavet redaktionelle rettelser i aftalen i forhold til betegnelser, medlemmer og årstal.

Ændringsforslagene i aftalen blev drøftet til Borgmesterens kvartalsvise møde med Bygdebestyrelsesformændene i oktober måned 2021 og kan ses nedenfor:

Forhenværende afsnit	Ændring til aftale
Findes ikke – dermed en ny tilføjelse i aftalen	8. Bygdebestyrelsesformændene har mulighed for at holde møde med forvaltninger 14 dage før mødet med Borgmesteren. Formålet med mødet er at øge dialogen omkring forholdene i bygder igennem gensidige orienteringer og informationer. Ønsker til emner til mødet med forvaltninger sendes til Ledelsessekretariatet 14 dage før mødets afholdelse. Ledelsessekretariatet

	planlægger og fastsætter en mødedato i samarbejde med relevante fagforvaltninger eller fagfolk.
11. Bygdebestyrelserne fremsender, til borgmestersekretariatet, inden udløbet af april måned, bygdebestyrelsens forslag til budgettet for det efterfølgende år.	12. Bygdebestyrelsen har mulighed for at komme med forslag til kommunens budget i den årlige budgetproces.
11.2 Borgmestersekretariatet drager omsorg for at bygdebestyrelsernes forslag videregives til de stående udvalg med henblik på prioriteringer af forslag til budgettet.	12.2. Bygdebestyrelsens forslag til budgettet for det efterfølgende år skal fremsendes til Ledelsessekretariatet inden udgangen af august måned. Budgetforslag skal fremsendes i en prioriteret rækkefølge for henholdsvis drifts- og anlægforslag. Bygdebestyrelsen skal ligeledes tydeliggøre, hvilke forslag, der kan indeholdes inden for de afsatte bygdepuljer for henholdsvis drift og anlæg, og hvilke forslag, der ikke kan finansieres af de fastsatte puljemidler.
	12.3. Ledelsessekretariatet er ansvarlig for at samle Bygdebestyrelsens budgetforslag, kvalitetssikre forslagene hos fagforvaltningerne og videregive forslagene til Borgmesteren.
	12.4. Ved 2. kvartalsmøde mellem Borgmesteren og Bygdebestyrelsesformændene drøftes Bygdebestyrelsens budgetforslag. Borgmesteren vil herefter medtage relevante budgetforslag fra Bygdebestyrelsen i de politiske budgetforhandlinger med Kommunalbestyrelsen.
14. Bygdebestyrelsen udarbejder forslag til disponering af bygdepuljen med henblik godkendelse i økonomiudvalget. 14.3. Forslaget fremsendes til borgmestersekretariatet. Borgmestersekretariatet drager omsorg for at forslaget videregives til behandling i økonomiudvalget.	15. Bygdebestyrelsen udarbejder forslag til disponering af bygdepuljen inden udgangen af november måned. Forslaget fremsendes til Ledelsessekretariatet, som drager omsorg for at forslaget kvalitetssikres og formålsgodkendes fra fagforvaltninger eller områdeledere.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Ikke relevant.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

Bilag

1. Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelser 2021-2025

2. Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelser 2017-2021

Punkt 20: Ungdomskommunalbestyrelsens anbefalinger til Kommunalbestyrelsen 2021

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Invitation og program for UNGKMBEST årsmøde

UNGKOMBEST anbefaling til Kommunalbestyrelsen

UNGKOMBEST prioriteringer

Kommentarer til anbefalinger fra forvaltninger



Ungdomskommunalbestyrelsens anbefalinger til Kommunalbestyrelsen 2021

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-15807

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at tage Ungdomskommunalbestyrelsens anbefalinger til efterretning
- at godkende igangsættelse af projektet "Skabe et bedre venskab imellem de forskellige skoler"
- at sagen sendes videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Nærværende sagsfremstilling omhandler anbefalinger til Kommunalbestyrelsen fra Kommuneqarfik Sermersooq's Ungdomskommunalbestyrelse (UNGKOMBEST).

Den nuværende UNGKOMBEST blev valgt ind for en toårig periode i efteråret 2020. Alle 13 skoler i Kommuneqarfik Sermersooq er repræsenteret, hvoraf to elever fra 7. til 9. klassetrin fra hver skole er valgt ind som medlemmer af UNGKOMBEST.

Den nye UNGKOMBEST har holdt sit årsmøde d. 10. februar 2021 online på grund af Covid-19. Temaet for årsmødet var "Kommuneqarfik Sermersooq og FN's verdensmål" jf. bilag 1.

Årsmødet blev afholdt i byrådssalen, hvor elever fra Kapisillit, Paamiut, Ittoqqortoormiit, Kulusuk, Kuummiit, Sermiligaaq, Tasiilaq, Qeqertarsuatsiaat og Nuuk var med via videokonference.

Stemningen og interessen var høj i løbet af dagen og der blev udarbejdet 23 anbefalinger (bilag 2) til Kommunalbestyrelsen indenfor FN's verdensmål, som er opdelt i børne- og ungetemaer samt et valgfrit tema.

Resultatet af mødet var fire prioriterede anbefalinger fra UNGKOMBEST medlemmerne som er:

Verdensmål nr.	Børne- og ungetemaer	Anbefaling som fik flest stemmer
Verdensmål 3 – 'Sundhed og tryk opvækst'	'Ung og tryk opvækst' Tema 1	Multibane i bygderne som man kan benytte døgnet rundt.
Verdensmål 4 - 'Kvalitetsuddannelse'	'Flere uddannelsesparate børn' Tema 2	Ekstra hjælp til ordblinde og mulighed for grønlandsk ordblindetest.
Verdensmål 17 – 'Partnerskaber for handling'	'Fælles om fremtiden' Tema 3	Skabe et bedre venskab mellem de forskellige skoler.
Verdensmål 13 - 'Klimaindsats'	'Klimaindsats' Tema valgfri	Flere skraldespande i byer og bygder.

Til Tema 1: "Multibane i bygderne, som man kan benytte døgnet rundt. Da det er vigtigt, vi børn og unge er aktive".



Bemærkning fra Forvaltning for Anlæg og Miljø: Der er allerede en multibane i Arsuk. Der er i perioden 2018-2021 etableret multibaner i: Isertoq, Kulusuk, Tiilerilaaq, Sermiligaaq. Der er indkøbt en multibane til Fiskenæsset. Der pågår udførelse af en kunstgræsbane i Kuummiit.

Til Tema 2: "Ekstra hjælp til ordblinde og mulighed for grønlandsk ordblindetest".

Bemærkning fra Forvaltning for Børn og Skole: Er under opsejling.

Uddannelsesstyrelsen har kørt et projekt omkring ordblindhed siden 2014. Under deres hjemmeside ordblindeprojektet (iserasuaat.gl) kan man finde testmateriale, materialer, rapporter guides mv. Det er meningen, at der i efteråret 2020 vil være en implementeringsfase af projektet, hvor lancering samt videre brug af materialer vil blive fulgt op med et ordblindeseminar.

Til Tema 3: "Skabe et bedre venskab, mellem de forskellige skoler. Man kunne eventuelt lave en dag, hvor man mødes på tværs af skolerne, og taler sammen og laver nogle lege, for at styrke venskabet mellem de forskellige skoler. Dette kunne så gå igen hvert år. En slags venskabsdag. "For vi er jo fælles om Grønlands fremtid".

Bemærkning fra Forvaltning for Børn og Skole: Projektet kan igangsættes fra Forvaltning for Børn og Skole. Forvaltningen anbefaler, at man laver et projekt omkring bedre venskab for kommunens skoler. Skolerne skal inddrages.

Til valgfrie tema: "Flere skraldespande i byer og bygder".

Bemærkning fra Forvaltning for Anlæg og Miljø: Lokaludvalget i byerne og bygdebestyrelserne i bygderne har tiltag i gang, og har arrangeret indkøb af flere skraldespande.

Samtlige anbefalinger til Kommunalbestyrelsen fra UNGKOMBEST og forvaltningernes kommentarer kan læses i bilag 4.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Forvaltningen vurderer, at projektarbejdet ikke har økonomiske eller ressourcemæssige konsekvenser.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Kommunalbestyrelsens beslutning om oprettelse af Ungdomskommunalbestyrelse

Bilag

1. Invitation og program for UNGKMBEST årsmøde
2. UNGKOMBEST anbefaling til Kommunalbestyrelsen
3. UNGKOMBEST prioriteringer
4. Forvaltningers kommentarer til anbefalinger

Punkt 21: Erhvervsstrategi 2022 – 2026

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Erhvervsstrategi 2022-2026



Erhvervsstrategi 2022 – 2026

Kommuneqarfik Sermersooq's nye erhvervsstrategi

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-15056

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende erhvervsstrategien for 2022-2026
- at sagen sendes videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Erhvervsstrategien er initieret af kommunens erhvervsråd i henholdsvis Nuuk, Paamiut og Øst.

I marts 2021 påbegyndte Sermersooq Business grundarbejdet for udarbejdelsen af denne strategi. Der har i processen været et stort fokus på inddragelse og ejerskab fra det lokale erhvervsliv, og det har været et selvstændigt mål for strategiprocesen at forholde sig åbent og inddragende til alle perspektiver. Derfor har Sermersooq Business afholdt workshops, kommet med oplæg, lavet dataindsamling, samt analyse af de mange indkomne inputs. I hele kommunen er der indsamlet data virksomhedsbesøg og strategiworkshops for;

- Erhvervslivet (netværk og klynger)
- Erhvervsrådene
- Borgere
- Børn og unge

Workshops blev bl.a. afholdt i;

- Nuuk d. 27. april 2021
- Paamiut d. 17. marts 2021
- Øst/Tasiilaq d. 5. marts 2021

Denne erhvervsstrategi er en aktiv forlængelse af det ambitionsniveau der blev grundlagt ved implementeringen af Hovedstadsstrategien fra 2016. Hovedstadsstrategien har skabt en klar retning og været en katalysator for den driftige udvikling, som Nuuk har gennemgået de seneste fem år. Denne erhvervsstrategi er en aktiv forlængelse af dette ambitionsniveau, samt en udvidelse med fokus på erhvervsudvikling i hele Kommuneqarfik Sermersooq, baseret på lokale vækstpotentialer. Hovedstadsstrategiens mål om vækst i erhvervslivet med fokus på private virksomheder konkretiseres, efterleves og implementeres yderligere med netop denne firårige erhvervsstrategi.

Dette høje ambitionsniveau kommer ligeledes til udtryk gennem visionen præsenteret i erhvervsstrategien der lyder; *Bæredygtig vækst i hele Kommuneqarfik Sermersooq.*

Visionen skal fungere som et pejlemærke for den ideelle fremtid for Kommuneqarfik Sermersooq's erhvervsudvikling. Det er ud fra denne vision, at kommunens bæredygtighedsarbejde i de kommende år fortsættes, udvides og udvikles ved denne erhvervsstrategi.

Erhvervsstrategien indeholder således ambitioner for kommunens bæredygtighedsmål, visionen for erhvervsudvikling i kommunen, lokale vækstpotentialer samt den eksisterende strategimodel for



Sermersooq Business' arbejde. Sermersooq Business baserer sit arbejde på en helhedsorienteret indsats og førnævnte strategimodel, der hviler på tre overordnede søjler:

- 1) Erhvervsservice
- 2) Rammevilkår
- 3) Lokale vækstpotentialer

Denne kombination skal danne det bedste grundlag for at skabe bæredygtig vækst i hele Kommuneqarfik Sermersooq.

Det særlige fokus på lokale vækstpotentialer er begrundet ved, at det er her potentialet er størst for reelle udviklingsmuligheder. Sermersooq Business vurderer, at man ved at arbejde målrettet inden for disse potentialer kan realisere ambitionerne om bæredygtig vækst og flere private arbejdspladser. Der er her fokus på potentialer for indtægter ind i landet, f.eks. i form af nye eksportmuligheder.

Netop indtægtsgenerering er af den grund et nøgleord i de vækstpotentialer, der er udvalgt. Det betyder dog ikke, at Sermersooq Business ikke arbejder med andre aktiviteter, men at der i højere grad sker en målrettet indsats og udnyttelse af ressourcer, dér hvor potentialet for at gøre en væsentlig forskel for erhvervslivet og lokalsamfundet er størst.

Gennem arbejdet med det samlede erhvervsliv i kommunen, har Sermersooq Business identificeret de lokale vækstpotentialer. Potentialerne for bæredygtig vækst og flere private arbejdspladser kan således realiseres med målrettet arbejde indenfor disse vækstpotentialer;

Nuuk

- Turisme
- Maritime erhverv
- Fødevarer

Paamiut

- Kystnært fiskeri
- Turisme
- Industri

Øst

- Kystnært fiskeri
- Turisme
- Fødevarer

Bygderne

- Kystnært fiskeri
- Turisme

Detaljerede mål og initiativer for disse vækstpotentialer er beskrevet i bilagsmaterialet.

Efter udarbejdelsen af strategien blev denne præsenteret til erhvervsrådene i Nuuk, Paamiut og Øst til kommentering og senere godkendelse. Forslag fra rådene blev indarbejdet og hvad der er præsenteret i bilag 1 og 2, er den endelige version, der er blevet godkendt af alle tre erhvervsråd;

- Godkendt af Erhvervsråd Nuuk d. 29. september 2021
- Godkendt af Erhvervsråd Paamiut d. 17. september 2021
- Godkendt af Erhvervsråd Øst d. 22. september 2021

Med denne strategi, og dermed denne aftale mellem kommunalbestyrelsen, kommunens erhvervsråd og Sermersooq Business, tages der hul på et ambitiøst arbejde. Dette arbejde er drevet af tydelige pejlemærker for vækst i det private erhvervsliv og vil i samspil med kommunens øvrige strategier generere indtægter og vækst til gavn for kommunens borgere. Strategien er fireårig og følger valgperioden forskudt med et år. Enhver ny kommunalbestyrelse kan dermed efter et valg vedtage den erhvervspolitiske retning for Kommuneqarfik Sermersooq.



Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ingen økonomiske konsekvenser forbundet med strategien. Alle indkomne erhvervsfremmende forslag vil blive vurderet individuelt med henblik på at fastslå økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Koncernservice har ingen bemærkninger.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Samarbejdsaftalen mellem Inuit Aqatagiit, Demokraatit og Naleraq i Kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq 2021-2025

Bilag

1. Erhvervsstrategi 2022-2026

Punkt 22: Flytning af moskusokser til halvø syd for Paamiut

Beslutning

Indstillingen godkendes.



Flytning af moskusokser til halvø syd for Paamiut

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-14950

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at udvalget beslutter om man ønsker en flytning af moskusokser
- at udvalget godkender anvendelse af 403.000 kr. fra Sermersooq Business budget til forundersøgelser og høring i Paamiut for 2022
- at sagen sendes videre til beslutning ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Den 30. maj 2017 blev der fremsat ønske fra Henrik Rachlev om flytning af moskusokser til en halvø syd for Paamiut. Dette forslag blev behandlet af Kommunalbestyrelsen den 13. juni 2017, hvor det blev besluttet at Kommunalbestyrelsen støttede forslaget og sendte den tilbage til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Muligheden for at flytte moskusokser fra Ivittuut til Paamiut blev dengang ikke undersøgt tilstrækkeligt, og projektet blev stillet i bero, på grund af prioriteringer i forbindelse med Corona situationen.

Efterfølgende har et medlem fra Erhvervsråd Paamiut været genfremsat et ønske om at flytte moskusokser til halvøen, ved erhvervsrådsmøde den 12. august 2021. Flere fordele blev nævnt som begrundelse for ønsket, f.eks. fangstmuligheder der i forlængelse vil gøre anskaffelsen af kød og pels lettere, samt genere nogle nye arbejdspladser. Ved afslutningen af forundersøgelserne, kan man nærmere komme ind på det konkrete potentiale for flytningen af dyrene.

Projektet påtænkes derfor at påbegyndes på ny.

Forundersøgelser

Forud for flytning af moskusokser er det nødvendigt med grundige undersøgelser for at sikre adgang og tilstrækkeligt foder hele året rundt.

Det vil derfor være hensigtsmæssigt at foretage undersøgelse af halvøen om vinteren for at få belyst snemængder, og adgang til vegetation. Det vil være hensigtsmæssigt at foretage dette i februar hvor snemængderne er størst.

Derudover skal der foretages en vegetationsundersøgelse. Denne undersøgelse kan med fordel foregå i medio/slutning af juli.

Konklusionen på undersøgelsen har indflydelse på om der er grundlag for udsætning af moskusokser.

Dyrene fra Ivittuut stammer oprindeligt fra Kangerlussuaq/Sisimut (KS) bestanden. Den genetiske variation i KS bestanden er lav. Hvis kommunen ønsker at flytte moskusokser til Paamiut-området,



anbefaler Grønlands Naturinstitut derfor, at i hvert fald hannerne indfanges i området ved Ittoqqortoormiit.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Sermersooq Business har lavet et skøn over forventede omkostninger for projektet. Udgifterne for 2022 kommer fra Sermersooq Business eget budget, hvor man fra 2023 og frem vil søge om senere godkendelse. Bemærk at nedenstående skøn er behæftet med usikkerheder.

2021

Ingen aktiviteter

2022

Undersøgelse af vinterforhold	68.000 kr.
Undersøgelse af vegetation	285.000 kr.
Høring i Paamiut	50.000 kr.
I alt	<u>403.000 kr.</u>

2023

Flytning fra Jameson Land til Ivittuut	512.000 kr.
Flytning fra Ivittuut til Innaarsuit	445.000 kr.
Vildtbetjent (½ år)	220.000 kr.
I alt	<u>1.177.000 kr.</u>

Opstart i alt **1.580.000 Kr.**

Det vurderes, at det er nødvendigt at have en vildtbetjent på projektet i ca. 7 år (2024 – 2030), hvorefter bestanden vil være stor nok til jagt:

Vildtbetjent, årligt **420.000 kr.**

Samlet projekt **4.520.000 kr.**

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Koncernservice har ingen bemærkninger.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Landstingslov nr. 29 af 18. december 2003 om naturbeskyttelse
- Landstingslov nr. 12 af 29. oktober 1999 om fangst og jagt
- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse
- Inatsisartutlov nr. 11 af 19. maj 2010 om fredning og anden kulturarvsbeskyttelse af kulturminde

Bilag

Ingen.

Punkt 23: Servicekontrakt med Nanu Travel for 2022

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Udkast til servicekontrakten for 2022 mellem Nanu Travel ApS og Kommuneqarfik Sermersooq.

Bilag til Servicekontrakten for 2022 mellem Nanu Travel ApS og Kommuneqarfik Sermersooq.

Servicekontrakt med Nanu Travel for 2022

Til beslutning

SagsID: EMN-2021-15669

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at Servicekontrakten for 2022 mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Nanu Travel ApS med et servicebidrag på 300.000 kr. godkendes
- at sagen sendes videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Kommuneqarfik Sermersooq har en servicekontrakt med Nanu Travel, der genforhandles fra år til år. Servicekontrakten pålægger Nanu Travel at udføre turismeinformation og andre turismefremmende aktiviteter i Ittoqqortoormiit. Nanu Travel er en privat turismevirksomhed, der i sin tid er stiftet af islandske Nonni Travel.

Sermersooq Business har afholdt et telefonisk møde d. 28. oktober 2021, ang. aktiviteter for 2021, samt servicekontrakten for det kommende år. På baggrund af mødet har Sermersooq Business udarbejdet et udkast til servicekontrakten for kalenderåret 2022.

Servicekontrakten indeholder bestemmelser, som skal sikre transparens vedrørende Nanu Travel ApS's indfrielse af servicekontrakten. Nanu Travel ApS er forpligtet til at aflægge rapport over Sermersooq Business, hvor aktiviteterne beskrives. I det omfang Nanu Travel ApS ikke afholder aktiviteter, der er indbefattet i servicekontrakten, sker der et fradrag i servicebidraget, således at betalingen først kan finde sted, når og hvis de pågældende aktiviteter er gennemført inden udgangen af 2022.

Servicekontrakten for 2022 pålægger Nanu Travel ApS at udføre aktiviteter til gavn for turismeudviklingen i Ittoqqortoormiit og omegn, heriblandt:

- Turistinformationsfunktion for Ittoqqortoormiit.
- Emailbesvarelser fra hele verden angående Scoresby Sund generelt samt National Parken.
- Kommunikation mellem kommende turister samt turister der har været her som gerne vil komme igen.
- Forberedelser indenfor kommende ture, vinter (hundeslæde, snescooter ture) sommer (bådture, kajak, hiking).
- Vedligeholdelse af bygningen af B-186 og 195.

Udkast til Servicekontrakten for 2022 er bilagt sagen.

Status på Nanu Travels aktiviteter

Grundet Covid-19 blev al krydstogtturisme aflyst, og kun myndighedsrejser blev tilladt, hvilket gjorde at turisme ikke var mulig i 2020.

En stor del af 2021 har været præget af covid-19 situationen fra 2020, og byen har af flere omgange været lukket for al indkommende trafik, andet end myndighedsrejser.



Efter genåbningen af byen, har der været flere besøgende, herunder turister, dog ikke på niveau som før covid-19. Der er dog stor optimisme for 2022. Der er allerede annonceret 3 krydstogts anløb, og Nanu Travel har booket turister i januar, marts og april, og har næsten daglige henvendelser og forespørgsler for turismeaktiviteter i 2022.

Det vurderes, at servicekontrakten med Nanu Travel ApS på sigt vil øge turismeaktiviteterne i Ittoqqortoormiit til gavn for lokalbefolkningen og erhvervslivet. Det vurderes ligeledes, at målbarheden og synligheden af aktiviteterne øges ved, at Nanu Travel ApS fremsender aktivitetsrapporten til Sermersooq Business. Endvidere vurderes det, at man med servicekontrakten handler i overensstemmelse med samarbejdsaftalens fokuspunkt, om at bidrage konstruktivt til turismeerhvervets udvikling i hele kommunen.

Efter vedtagelse, vil Nanu Travel i henhold til kontrakten få udbetalt servicebidraget i rater i løbet af 2022, mod at Nanu Travel tilbage rapporterer om arbejdet gennem aktivitetsrapporten.

Hvis Udvalget for Økonomi og Erhverv godkender servicekontrakten for 2022 med Nanu Travel ApS orienteres Udvalget om Nanu Travels aktiviteter igennem aktivitetsrapporten.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Det anbefales at fastholde ydelsen på 300.000,00 kr.

Servicebidraget på 300.000 indgår i Kommuneqarfik Sermersooqs budget for 2022.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Koncernservice har ingen bemærkninger.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr 23 af 18 december 2003 om kommunernes mulighed for at bidrage til erhvervsudvikling gennem investering i erhvervsmæssig virksomhed mv.
- Inatsisartutlov nr 22 af 18 november 2010 om den kommunale styrelse.

Bilag

1. Udkast til servicekontrakten for 2022 mellem Nanu Travel ApS og Kommuneqarfik Sermersooq.
2. Bilag til Servicekontrakten for 2022 mellem Nanu Travel ApS og Kommuneqarfik Sermersooq.

Punkt 24: Budgetopfølgning pr. 30/9 2021

Beslutning

Indstillingen godkendes af flertallet, med en mindretalsudtalelse fra Siumut:

Udtalelse ifm. pkt. 24 "Budgetopfølgning pr. 30/9 - 2021"

Siumut godkender tillægsbevilling på 28. Mio. som bundet i lovbundne opgaver, men afviser anmodning om tillægsbevilling på 11 mio. til huslejeudligning. Efter Tilsynsrådets konklusion om den såkaldte Boligsag den 9. november 2021, hvor vores kommune har indgået erhvervslejekontrakter med henblik på fremleje og den kraftige kritik af kommunens handlinger i sagen udtaler Tilsynsrådet blandt andet at "det er i strid med kommunalfuldmagten at begunstige enkelte borgere ved at fremleje boliger til en lavere leje end den, som kommunen er forpligtet til at betale ejeren"

Siumut kan ikke blåstemple ordningen ved at godkende en tillægsbevilling på 11,0 mio. Kr. som er kort belyst i teksten til anmodningen på side 14 og som efterfølgende mundtligt fremlagte oplysninger på mødet i Økonomi- og Erhvervsudvalget skyldes at kommunen ikke har medtaget driftsudgifter på 7. mio. kr. Samt til vedligehold og tomgangstab som beløber sig på 4. Mio. Kr.

Siumut har siden det fremkom at ordningen havde større økonomiske omkostninger budget 2019 været stærkt kritisk og råbt vagt i gevær om ordningen da det fremkommer at budgettet for 2019 var på 8,3 mio, 2020 på 13,2 mio. 13,4 i 2021, 17,0 mio. i 2022 og 14,0 mio i 2023. Under budgetbehandlingen i 2020 var beløbet på 13, 7 mio. 2022, 14,0 mio. 2023, 14,3 mio. 2024, 14, 5 mio. i 2025, 14,8 mio. i 2026, 15, 0 mio. i 2027 og 15, 2 mio, i 2028.

Under budgetbehandling i 2021 for året 2022 er disse beløb steget til 17,0 mio. og overslagsårene til året 2030. Med anmodningen om tillægsbevilling på 11,0 mio - samlet stiger til 28 mio om året. Siumut anser det fremlagte ikke for ordentligt belyst.

Siumut har stor forståelse at lejerne er kommet i klemme, da vi kunne se at kommunen er bundet til lejekontrakter i 10 til 15 år for nogle af lejemålene. Derfor har vi godtaget at lejemålene får udligning på 17. Mio. Kr.

Men Siumut kan IKKE godkende at yderligere 11. mio. kroner til boligsagen, da ordningen overtræder den kommunale fuldmagt.

Bilag

Bevillingsafregning 3. kvartal 2021 for Kommuneqarfik Sermersooq



Budgetopfølgning pr. 30/9 2021

Tredje tillægsbevillingsrunde (TB3)

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-15846

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Forvaltning for Børn og Skole - direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

Forvaltning for Børn og Familie - direktør Martha Abelsen / MRBL

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – direktør Ejnar Grønvold / EJGR

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Hans Ulrik Skifte / HUS

Indstilling

Direktionen indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at tillægsbevillinger vedrørende merforbrug på driften for 28 mio. kr. godkendes og at tillægsbevillinger vedrørende merforbrug på anlæg for 11 mio. kr. godkendes (samlet tages 39 mio. kr. fra kommunens kassebeholdning)
- at Kommunalbestyrelsen bemyndiger Udvalg for Økonomi og Erhverv til, i forbindelse med fjerde tillægsbevillingsrunde at kunne endeligt godkende tillægsbevillinger og budgetomplaceringer
- at sagen videresendes til godkendelse i Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forvaltningerne i Kommuneqarfik Sermersooq har i forbindelse med gennemgangen af regnskabet pr. 30/9 2021 været de forskellige formål igennem for at vurdere, om der er behov for at foretage justeringer, dels inden for egne rammer, og dels om der er behov for yderligere midler.

Nedenstående viser fordelingen af de vurderede mer- og mindreforbrug på drift og anlæg.

Forvaltning	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB3
Politisk Sekretariat	19.257.012	19.724.839	0		19.724.839
Koncernservice	-1.782.303.829	-1.820.110.689	1.000.000	+/-620.000	-1.819.110.689
Velfærd & Arbejdsmarked	483.222.110	485.902.110	17.300.000	+/- 14.000.000	503.202.110
Børn & Familie	355.919.356	365.222.756	3.600.000		368.822.756
Børn & Skole	459.441.440	464.303.440	456.822		464.760.262
Anlæg & Miljø	91.959.788	101.865.647	5.700.000		107.565.647
Total drift	-372.504.123	-383.091.897	28.056.822	+/- 14.620.000	-355.035.075
Total anlæg	312.150.000	311.665.064	11.000.000	0	322.665.064
Total i hele kr.	-60.354.123	-71.426.833	39.056.822	0	-32.370.011

Forvaltningerne ønsker at udvide driften med 28 mio. kr. og justere anlægsrammen med 11 mio. kr. samt gennemføre budgetomplaceringer for 14,6 mio.kr. Godkendes forvaltningernes tillægsbevillings- og omplaceringsønsker vil Kommuneqarfik Sermersooq nedjustere det forventede overskud for 2021 fra 71,4 mio. kr. til 32,4 mio. kr. På de følgende sider er forvaltningernes tillægsbevillings- og omplaceringsønsker uddybet.



Politisk Sekretariat

Politisk Sekretariat anmoder ikke om tillægsbevillinger og omplaceringer ved TB3.

Tabellen herunder viser Politisk Sekretariats oprindelige budget og det korrigerede budget fordelt på formålsniveau 3.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB3
020102 - Kommunalbestyrelse	14.290.016	14.290.016			14.290.016
020103 - Bygdebestyrelse	2.109.996	2.109.996			2.109.996
020202 - Kommunalt valg	400.000	400.000			400.000
020401 - Bygdepuljer	2.457.000	2.924.827			2.924.827
Total – hele kr.	19.257.012	19.724.839	0	0	19.724.839



Koncernservice

Koncernservice anmoder om tillægsbevillinger for 1 mio. kr. samt omplaceringer for 620 t. kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, det korrigerede budget efter TB2, de ønskede tillægsbevillinger samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes ved TB3.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB3
010101 - Skatter og afgifter	-1.497.534.819	-1.565.534.819			-1.565.534.819
010202 - Tilskud til kommuner	-525.000.000	-511.052.000			-511.052.000
040103 - Råstoffer	99.996	99.996			99.996
040104 – Turisme	3.699.996	3.699.996			3.699.996
040107 - Øvrige brancher	13.915.392	13.115.388		-300.000	12.815.388
050401 - Borgerservice	11.328.792	11.328.792			11.328.792
050501 - Beskæftigelsesindsats	1.745.988	1.745.988			1.745.988
060102 - Almen sundhed og forebyggelse	3.394.108	0			0
070103 - Byggemodning	-6.999.996	-7.904.856			-7.904.856
080101 - Fritidsundervisning	5.187.256	2.120.256		300.000	2.420.256
080102 – Idræt	19.495.300	27.520.300		20.000	27.540.300
080103 - Andre fritidsaktiviteter	5.053.248	8.724.356	1.000.000	-320.000	9.404.356
080203 - Museumsvirksomhed	2.681.004	2.681.004		300.000	2.981.004
080204 - Andre kulturelle tiltag	13.440.390	13.955.390			13.955.390
100106 - Kollektiv trafik	0	2.467.000			2.467.000
160101 - Sekretariat	62.116.768	62.916.772			62.916.772
160102 - Økonomi	20.671.200	20.671.200			20.671.200
160103 – HR	28.175.588	28.975.588			28.975.588
160104 - IT-drift	52.213.812	62.813.812			62.813.812
160105 - Bygninger/ejendomsdrift	8.225.352	8.225.352			8.225.352
160107 - Kontingenter og tilskud	3.226.796	759.796			759.796
170101 - Finansielle anlægsinvesteringer	-19.440.000	-19.440.000			-19.440.000
170201 - Afskrivninger	12.000.000	12.000.000			12.000.000
Total – hele kr.	-1.782.303.829	-1.820.110.689	1.000.000	0	-1.819.110.689

Anmodning om tillægsbevilling til TB3

Formål 08.02.04 – Andre Kulturelle tiltag – Tilbagebetaling af kapital til Sermeq Fonden

Der anmodes om 1.000.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ved revision af Sermeq Fonden er kommunen blevet gjort opmærksom på, at der er foretaget en række fejludbetalinger fra Sermeq Fondens grundkapital tilbage i 2018 og 2019. Kommunen administrerer Sermeq Puljen og er dermed ansvarlig for at udbetale midler til kulturfremmende aktiviteter for Sermeq Fonden. Ved en fejl er kommunen kommet til at udbetale midler fra Sermeq Fondens konto (grundkapital) i stedet for fra kommunens egen konto til formålet, Sermeq Puljen. Revisionen har gjort kommunen og Sermeq Fondens bestyrelse opmærksom på denne fejlpraksis, som kommunen efterfølgende har rettet op på.

Men kommunen skylder Sermeq Fonden 1 mio.kr., som skal tilbagebetales for at genoprette Sermeq Fondens grundkapital. Der er anmodes derfor om 1 mio.kr.



Anmodning om omplacering til TB3

Fra Formål 04.01.07 – Øvrige Brancher til Formål 08.02.03 – Museumsvirksomhed

Der anmodes om at omplacere 300.000 kr.

Hvad er grunden til ønsket om omplacering af budgetmidler?

Forvaltningen ønsker at omplacere 300.000 kr. fra Sermersooq Business under formålet øvrige brancher til afdelingen Paamiut Museum under formålet museumsvirksomhed. Midlerne skal gå til Paamiut Museum. Konsekvenserne for opgaveløsningen bliver en styrkelse af Paamiut Museum økonomi, og det giver råderum for, at Paamiut Museum kan dele en medarbejder med Sermersooq Business i Paamiut således, at kommunens erhvervsudvikling styrkes i Paamiut. Der bygges samtidig bro mellem kulturområdet og erhvervsområdet i Paamiut. Kulturområdet kan bidrage til en positiv turismeudvikling i Paamiut, hvorfor Sermersooq Business gerne vil omplacere midler i 2021 til netop dette.

Fra Formål 08.01.03 Andre fritidsaktiviteter til formål 08.01.01 Fritidsundervisning

Der anmodes om at omplacere 300.000 kr.

Hvad er grunden til ønsket om omplacering af budgetmidler?

Der anmodes om at omplacere 300 t.kr. fra formålet 08.01.03 Andre fritidsaktiviteter til formål 08.01.01 Fritidsundervisningen. I løbet af året er der oplevet øget efterspørgsel af fritidsundervisning for børn og unge i Paamiut. Afdelingen for Sundhed, fritid og kultur ønsker derfor at tilføje midler til fritidsundervisningen i Paamiut for at kunne imødekomme den øgede efterspørgsel. Afdelingen vurderer samtidig at forbruget i kommunens forsamlingshuse i år vil ligge under det budgetterede, hvorfor midlerne kan omplaceres herfra.

Fra Formål 08.01.03 Andre fritidsaktiviteter til formål 08.01.02 Idræt

Der anmodes om at omplacere 20.000 kr.

Hvad er grunden til ønsket om omplacering af budgetmidler?

Ny og mere kompetent ledelse i Paamiut Timersortarfiat har skabt en god udvikling for idrætshallen. Der er i løbet af i år blevet lavet en masse forbedring til idrætshallen i Paamiut. Personalet har blandt andet selv bygget en klatrevæg, foretaget en tiltrængt renovering og lavet løbende vedligehold af de udendørs faciliteter og fodboldbanen. De mange forbedringer til idrætshallen har medført et højere forbrug end oprindeligt budgetteret. For dække udgifter anmodes der derfor om en omplacering på 20 t.kr.



Forvaltningen for Velfærd & Arbejdsmarked

Forvaltningen for Velfærd & Arbejdsmarked søger tillægsbevillinger for i alt 17,3 mio.kr. og omplaceringer for 14 mio.kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, det korrigerede budget efter TB2, de ønskede tillægsbevillinger samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes ved TB3.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB3
030701 - Studiestøtte	0	0			-
030801 - Bømligheder under uddannelse	370.500	370.500			370.500
050103 - Voksne med særlige behov	10.182.676	11.382.676			11.382.676
050104 - Voksne med handicap	162.749.142	162.749.142			162.749.142
050105 - Misbrugsbehandling	999.996	999.996	- 700.000		299.996
050106 - Hjemmehjælp	16.260.960	16.260.960			16.260.960
050107 - Hjælpe midler og træning	2.491.932	2.491.932			2.491.932
050201 - Offentlig hjælp	94.354.828	94.354.828	15.000.000	13.000.000	122.354.828
050301 – Ældre	112.760.960	112.760.960	5.000.000	1.000.000	118.760.960
050501 – Beskæftigelsesindsats	12.843.144	12.843.144			12.843.144
050502 – Majoriaq	14.640.660	16.120.660			16.120.660
050601 – Myndighedsbehandling på socialområdet	40.208.412	40.208.412		- 14.000.000	26.208.412
160101 – Sekretariat	15.358.900	15.358.900	- 2.000.000		13.358.900
Total – hele kr.	483.222.110	485.902.110	17.300.000	0	503.202.110

Anmodning om tillægsbevilling til TB3

Formål 05.01.04 – voksne med handicap – Regninger vedr. tidligere år

Der anmodes om 0 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der forventes i 2021 et merforbrug vedr. anbringelser af handicappede borgere.

Der er brugt 78 mio. kr. indtil videre i år, og der forventes yderligere regninger for ca. 25 mio. kr. vedr. indeværende år.

Derudover er der enkelte uafklarede sager omkring betalingspligt og en omfattende sum af mellemværender med Selvstyret vedr. tidligere år. Nogle af disse mellemværender er allerede betalt i år, mens en række mangler fortsat afklaring. Det tilbageværende af disse uafklarede/ikke-færdigbehandlede sager beregnes til at beløbe sig til ca. 15 mio. kr.

Samlet forventes en budgetoverskridelse vedr. anbringelser på mellem 8 og 23 mio. kr., afhængigt af hvordan de uafklarede sager falder ud, og hvor mange af mellemværenderne med Selvstyret, der kan afklares i indeværende år.

Der forventes samtidig et omfattende mindreforbrug på kommunens egne indsatser (primært boenhederne) på ca. 8 mio. kr. Mindreforbruget skyldes, at det har været meget vanskeligt at rekruttere medarbejdere til boenhederne, der derfor har kørt med underbemanding i perioder. Forvaltningen har derfor ikke kunnet bruge den ekstra bevilling, der blev givet til området i forbindelse med budget 2021.



Forvaltningen vil anvende mindreforbruget på kommunens egne indsatser til at dække merforbruget på anbringelsesområdet. Der er tale om samme formål og derfor ikke en omplacering, der skal politisk godkendes. Men da der er tale om store beløb, fremsættes dette dog alligevel til orientering i forbindelse med TB3.

Samtidig orienteres om, at der er udestående udgifter for ca. 15 mio. kr., hvor ca. 13 mio. kr. vedrører mellemværender med Socialstyrelsen vedrørende tidligere år. Det vides endnu ikke, om disse vil blive afklaret i 2021 og dermed heller ikke hvilken betydning, disse udeståender vil have for det samlede forbrug i 2021.

Formål 05.01.05 – Misbrugsbehandling – Mindreforbrug

Der anmodes om -700.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der har i 2021 været et mindreforbrug på formålet Misbrugsbehandling under Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked. Misbrugsbehandlingen udføres af Allorfik, som kommunen har en samarbejdsaftale med. Kommunen er derigennem forpligtet til at sørge for en del af udgifterne i forbindelse med afholdelse af misbrugsbehandling.

Mindreforbruget skyldes bl.a. en længere periode, hvor der har været udfordringer med at gennemføre planlagte rejser og behandlinger på grund af fortsatte corona-restriktioner. Derudover er det forvaltningens vurdering, at budgettet er sat for højt.

Formål 05.02.01 – Offentlig hjælp – Rettelse af budgetfejl

Der anmodes om 15.000.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Tilbage i 2020 blev budgetrammen for offentlig hjælp beskåret med 24 mio. kr. Denne reduktion blev videreført til budget 2021.

I forbindelse med gennemgang og oprydning af budgetterne for formålet Offentlig hjælp, vurderer Forvaltningen for Velfærd og Arbejdsmarked at budgetterne er blevet reduceret for kraftigt. Dels oplever Forvaltningen for Velfærd og Arbejdsmarked stigende udbetaling af ydelser til boligsikring, barsel og offentlig hjælp, og dels er refusionerne for disse ydelser budgetteret for højt, hvilket betyder at man ikke modtager de forventede refusionsindtægter fra særligt ydelserne boligsikring og barsel.

Da der er tale om lovpligtige ydelser til borgerne har Forvaltningen naturligvis afholdt udgifterne og udbetalt ydelserne. Derfor forventer Forvaltningen et merforbrug i 2021 på 15 mio. kr. til formålet Offentlig hjælp. Til at dække merforbruget anmodes derfor om tillægsbevilling på samlet 15 mio.kr. Her skal 10 mio.kr. dække udbetaling af boligsikring, 3 mio.kr. dække udbetaling til barsel og 2 mio.kr. skal dække udbetaling af ydelsen offentlig hjælp.

Formål 05.03.01 – Ældre – Forventet merforbrug på plejehjemmene

Der anmodes om 2.000.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

I 2021 forventer Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked et merforbrug på plejehjemmene. Der var i budget 2021 planlagt effektiviseringer på ældreområdet for ca. 6 mio. kr.

Ældreområdet har arbejdet med effektiviseringerne bl.a. på baggrund af forslag fra konsulentfirmaet A2, der lavede en analyse af området i 2020/21, og flere tiltag er godt i gang. Det har desværre ikke muligt for ældreområdet at hente den fulde besparelse hjem i 2021, da det har taget længere tid end forventet at implementere tiltagene. Ældreområdet arbejder videre med



effektiviseringerne i 2022. Der anmodes om 2 mio.kr. til at dække udgifter på de områder, hvor det endnu ikke har været muligt at gennemføre effektiviseringer.

Formål 05.03.01 – Ældre – Merforbrug vedr. *plejeophold ved sundhedsvæsenet*

Der anmodes om 3.000.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der forventes i 2021 et merforbrug vedr. plejeophold ved sundhedsvæsenet for ældre borgere. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked har i løbet af 2021 modtaget og betalt fakturaer vedrørende perioden 2019-2020 for kommunens borgere, som har haft ophold ved sundhedsvæsenet, efter de var meldt færdigbehandlede. Dette løber op samlet i ca. 2,9 mio. kr., hvilket overstiger det nuværende budget til "plejeophold ved sundhedsvæsenet".

Der er i alt brugt ca. 5 mio. kr. i 2021, hvoraf ca. 2 mio. kr. har været brugt til at betale for plejeophold i indeværende år, hvilket stemmer nogenlunde overens med budgettet på 1,9 mio. kr. Der kan dog komme yderligere regninger i de tilbageværende måneder af 2021. Det omfang kendes ikke på nuværende tidspunkt. Forvaltningen arbejder generelt på at forebygge og minimere plejeophold ved sundhedsvæsenet. Samlet anmodes der derfor om en tillægsbevilling på 3 mio. kr.

Formål 16.01.01 – Sekretariat – Mindreforbrug

Der anmodes om -2.000.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der har i 2021 været et mindreforbrug på formålet sekretariat under Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked. Mindreforbruget skyldes bl.a. en længere periode uden fuld bemanning på chefniveau samt AC-niveau samt udfordringer med at gennemføre planlagte tjenesterejser på grund af fortsatte corona-restriktioner.

Anmodning om omplacering til TB3

Fra Formål 05.06.01 – Myndighedsbehandling på socialområdet

til Formål 05.02.01 – Offentlig hjælp

Der anmodes om at omplacere 13.000.000 kr.

Hvad er grunden til ønsket om omplacering af budgetmidler?

Forvaltningen for Velfærd og Arbejdsmarked har ved gennemgang og oprydning af budgetterne for Myndighedsområdet konstateret, at budgettet for formålet Myndighedsbehandling på Socialområdet er budgetlagt for højt, mens formålet Offentlig hjælp er budgetlagt for lavt.

Derudover har der ikke været det forventede fald i udgifterne til formålet Offentlig hjælp.

Formålet Offentlig hjælp står i 2021 til at mangle op mod 10 mio. kr. til dækning af ydelsen offentlig hjælp, hvorfor der ansøges om en omplacering på 8 mio. kr. hertil. De resterende manglende 2 mio. kr. bliver søgt som tillægsbevilling.

Herudover er det forvaltningens vurdering, at ydelsen førtidspension på formålet Offentlig hjælp vil have et merforbrug på 5 mio. kr., hvortil der ansøges om en omplacering fra formålet myndighedsbehandling på socialområdet på 5 mio. kr. til at dække dette. Ydelsen har de seneste år været refusionsberettiget til 50%, hvilket er ophørt i midten af 2021. Derfor rammes kommunens udgifter hårdere end tidligere år, når forbruget stiger.

Der ansøges i alt om at omplacere 13 mio. kr. til formålet Offentlig hjælp.

Omplaceringen vil ikke have betydning for formålet Myndighedsbehandling på socialområdet, da der vil være midler til at udføre de forvaltningsmæssige opgaver. Ligeledes har myndighedsområdet udbetalt de ydelser i løbet af året, som borgerne har været berettiget til.



Fra Formål 05.06.01 – *Myndighedsbehandling på socialområdet* til Formål 05.03.01 – *Ældre*

Der anmodes om at omplacere 1.000.000 kr.

Hvad er grunden til ønsket om omplacering af budgetmidler?

Budgettet for formålet Myndighedsbehandling på Socialområdet er i 2021 budgetlagt for højt, mens formålet ældre er budgetlagt for lavt.

Refusionerne på ydelsen Alderspension er ikke budgetlagt korrekt, så der anmodes om at omplacere 1 mio. kr. til ydelsen alderspension, således at budgettet og refusionerne stemmer overens. Omplaceringen vil ikke have betydning for formålet Myndighedsbehandling på socialområdet, da der vil være midler til at udføre de forvaltningsmæssige opgaver.



Forvaltningen for Børn & Familie

Forvaltningen for Børn & Familie anmoder om tillægsbevillinger for i alt 3,6 mio. kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, det korrigerede budget efter TB2, de ønskede tillægsbevillinger samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes ved TB3.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omlaceringer	Nyt budget efter TB3
050101 - Børn med særlige behov	302.313.024	306.916.424			306.916.424
050102 - Børn med handicap	15.000.012	19.400.012	3.600.000		23.000.012
050103 - Voksne med særlige behov	3.908.988	3.908.988			3.908.988
050601 – Myndighedsbehandling på socialområdet	24.065.200	24.065.200			24.065.200
160101 - Sekretariat	10.632.132	10.932.132			10.932.132
Total – hele kr.	355.919.356	365.222.756	3.600.000	0	368.822.756

Anmodning om tillægsbevilling til TB3

Formål 05.01.02 – Børn med Handicap – Takstbetaling på Selvstyrets institutioner

Der anmodes om 3.600.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Formålet 05.01.02 Børn med handicap har vist sig at være underbudgetteret fra begyndelsen af året, hvilket er beklageligt.

Inden for formålet anvendes midler til anbringelser af børn med handicap på Selvstyrets døgninstitutioner. Fakturafremsendelse og regningsbetalinger kan forstyrre billedet en anelse, men i runde tal anvendes ca. 1,5 mio.kr om måneden til disse anbringelser. Så for den del udgør de årlige udgifter ca. 18 mio.kr.

Dertil kommer så udgifter til støttepersoner, hvor der anvendes ca. 350 t.kr. om måneden, hvilket giver et forventet forbrug på ca. 4,2 mio.kr. i 2021.

Endelig er der besøgsrejser, hvilket varierer, men for indeværende år er der anvendt ca. 600 t.kr. hvilket betyder et skønnet resultat på ca. 800 t.kr. i 2021.

Ingen er ovenstående udgiftsposter, kan der som sådan ændres væsentligt på, da der er tale om ydelser, der skal leveres.

Det bedste skøn for nuværende er således et resultat på formålet – Børn med handicap - på 23 mio.kr. i 2021. Ses der på forbruget i 2019, var dette på ca. 22 mio.kr og i 2020 var forbruget på 24,5 mio.kr. Alt andet lige vurderes det afsatte beløb på 19,4 (inkl. tillægsbevillingen fra TB2) ikke realistisk. Der søges således om en tillægsbevilling på 3,6 mio.kr.

Forvaltningen for Børn & Familie anmoder ikke om budgetomplacering til TB3.



Forvaltningen for Børn & Skole

Forvaltningen for Børn & Skole søger tillægsbevillinger for 456 t.kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, det korrigerede budget efter TB2, de ønskede tillægsbevillinger og fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes ved TB3.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB3
030101 - Dagpleje	3.594.228	3.246.228			3.246.228
030102 - Vuggestue	19.623.800	19.623.800			19.623.800
030103 - Børnehave	15.660.184	15.660.184			15.660.184
030104 - Integreret institution	86.778.161	86.778.161			86.778.161
030201 - Grundskole	258.079.828	262.879.828	456.822		263.336.650
030202 - Fritids- og aktivitetstilbud	48.746.108	49.386.108			49.386.108
030204 - PPR	7.068.956	6.938.956			6.938.956
030801 - Bomuligheder under uddannelse	12.059.516	12.059.516			12.059.516
080201 - Biblioteksvæsen	401.671	401.671			401.671
160101 - Sekretariat	7.428.988	7.328.988			7.328.988
Total	459.441.440	464.303.440	456.822	0	464.760.262

Anmodning om tillægsbevilling til TB3

Formål 03.02.01 – Grundskole – *Nuuk Internationale friskole, øget driftstilskud*

Der anmodes om 456.822 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Forvaltningen har modtaget ansøgning om lovpligtigt driftstilskud og kommunalt tilskud til 2022 fra Nuuk Internationale Friskole. Der blev i 2021 bevilget tilskud på i alt 9,99 mio.kr. svarende til 205 elever i skoleåret 2020/2021. Tilskuddet dækker over et lovpligtigt tilskud samt et ikke lovpligtigt tilskud fra kommunen. Tilskuddet bliver beregnet ud fra antal elever, samt nøgletal for bloktilskud og kommunalt tilskud pr. elev pr. år.

I henhold til finanslov for 2021 har Selvstyret besluttet, at der ikke skal foretages pris- og lønregulering af drifts- og tilskudsbevillingerne. Selvstyret beslutning om reguleringer følges af kommunalbestyrelsen. På baggrund heraf, er nøgletallet for bloktilskud pr. elev pr. år på 34.252 kr. og for kommunalt tilskud på 14.457 kr. Nøgletallene er samme som tallene i 2020.

Da bevillingen dækker et regnskabsår, bliver tilskuddet reguleret årligt i forhold til antal elever primo september. I september var antal elever på skolen steget til 210. Det bevilgede beløb skal herved reguleres med 101.477 kr. Derudover har man ikke tilpasset budgettet i kommunen de sidste par år, hvilket har gjort, at der i forvejen var underbudgetteret med 355.345 kr. Derfor søges i alt 456.822 kr. som TB for 2021.

Forvaltningen for Børn & Skole anmoder ikke om budgetomplacering ved TB3.



Forvaltningen for Anlæg & Miljø

Forvaltningen for Anlæg og Miljø anmoder om tillægsbevillinger for i alt 5,7 mio.kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, det korrigerede budget efter TB2, de ønskede tillægsbevillinger samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes ved TB3.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB3
040101 - Fangst, fiskeri	1.016.376	1.016.376			1.016.376
070101 - Byplanlægning		3.320.560			3.320.560
070201 - Natur og tilsyn					0
070301 - Miljø og tilsyn	1.204.908	1.804.908			1.804.908
070303 - Hundehold og skadedyrsbekæmpelse	992.028	992.028			992.028
070304 - Modtagestationer	-85.860	-85.860	-1.900.000		-1.985.860
070401 - Interne entreprenører	26.774.520	26.774.520			26.774.520
070501 - Myndighedsbehandling teknik, miljø og plan	11.563.856	11.948.156			11.948.156
090201 - Havne og skibstrafik	873.012	873.012			873.012
090203 - Veje, broer, trapper	7.323.000	7.323.000			7.323.000
090301 - Snerydning	10.696.008	10.696.008			10.696.008
090302 - Renholdelse		0			0
090303 - Kloak	2.097.960	2.097.960			2.097.960
090304 - Pladser, legepladser m.v.	2.411.976	2.411.976			2.411.976
090305 - Kirkegårde	759.000	759.000			759.000
100101 - Energiforsyning (el, vand og varme)	442.008	442.008			442.008
100102 - Renovation	1.155.588	1.155.588	-2.650.000		-1.494.412
100107 - Servicehuse	2.753.952	2.753.952			2.753.952
100108 - Skorstenfejning		0			0
100109 - Forbrændingsanlæg	-748.872	-748.872	10.250.000		9.501.128
110101 - Beredskab	12.670.188	16.121.187			16.121.187
160101 - Sekretariat	10.060.140	12.210.140			12.210.140
160105 - Bygninger/ejendomsdrift		0			0
Total – hele kr.	91.959.788	101.865.647	5.700.000	0	107.565.647

Anmodning om tillægsbevilling til TB3

Formål 07.03.04 – Modtagestation – *Forhøjelse af indtægter*

Der anmodes om -1.900.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Forvaltningen for Anlæg & Miljø forventer øgede indtægter fra kommunens modtagerstationer i 2021. Ved 3. kvartal 2021 var der modtaget 12 mio.kr. i indtægter, hvilket giver forvaltningen anledning til at opjustere de forventede indtægter fra kommunens modtagerstationer til 14 mio.kr. i år. De højere indtægter skyldes dels ændret procedure for registrering af affald ved indlevering til modtagestationerne, og dels den høje byggeaktivitet i Nuuk. Den primære indtægtskilde for modtagerstationerne er indlevering af affald fra erhvervsbyggeri.



Formål 10.01.02 – Renovation – *Forhøjelse af indtægter*

Der anmodes om -2.650.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Forvaltningen for Anlæg & Miljø anmoder om forhøjelse af indtægter på renovationsområdet. Ved 3. kvartal 2021 har kommunen modtaget 7,9 mio.kr. i indtægter fra renovation.

Renovationsindtægterne opkræves hvert kvartal og da der ikke er de store udsving over året i antallet af husstande der opkræves, forventer forvaltningen at kunne opkræve 2,65 mio.kr. i 4. kvartal. Man har i forvaltningen fået bedre styr på opkrævningerne af renovation i løbet af 2021, hvorfor man nu anmoder om at opjustere indtægtsniveauet for renovationsområdet.

Fra Formål 10.01.09 – Forbrænding – *Nedjustering af indtægter*

Der anmodes om 10.250.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Forvaltningen har i løbet af 2021 haft fokus på at omdanne nettobevillinger til hen holdvis indtægts- og udgiftsbevillinger og i den forbindelse har forvaltningen foretaget en større gennemgang, oprydning og opsplitning af sine konti. Blandt andet har forvaltningen opsplittet budgetterne for modtagerstation og forbrændingsanlæg. I den forbindelse har man opdaget, at indtægtsbudgettet på formålet 10.01.09 Forbrænding har været budgetsat alt for højt med 11,25 mio.kr. i 2021. Forvaltningen forventer kun en mindre indtægt på 1 mio.kr. for salg af restvarme fra kommunens forbrændingsanlæg. Derfor anmodes om en nedjustering af indtægter for 10,25 mio.kr.

Forvaltningen for Anlæg & Miljø anmoder ikke om budgetomplacering ved TB3.



Anlægsbudget - Forvaltningen for Anlæg og Miljø

Forvaltningen for Anlæg & Miljø anmoder om tillægsbevillinger for 11 mio.kr. Tabellen herunder viser det oprindelige anlægsbudget, det korrigerede anlægsbudget efter TB2, de ønskede tillægsbevillinger samt fordelingen af budgettet på projektniveau, såfremt ændringsønskerne godkendes ved TB3.

Anlægsprojekt	Oprindeligt budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Nyt budget efter TB2
0204014001 - Bygdeudviklingsplan - Sektorplan	8.000.000	7.696.777		7.696.777
0301044004 - Lejebetaling af institutioner	8.000.000	8.000.000		8.000.000
0302024006 - Bynære hytter i paradisdalen	4.000.000	0		0
0401014002 - Bræt i Tasiilaq		1.073.285		1.073.285
0401014004 - Sektorplan for kystnært fiskeri	3.000.000	3.000.000		3.000.000
0501034003 - Hjemløsecenter	2.000.000	0		0
0503014003 - Nyt alderdomshjem Tasiilaq	3.000.000	3.500.000		3.500.000
0701014001 - Fokusområde Paamiut Helhedsplan for Paamiut	3.000.000	3.067.693		3.067.693
0701034009 - Pulje til infrastruktur og byggemodning	50.000.000	50.000.000		50.000.000
0703014001 - Miljøhandlingsplan Fælles		0		0
0703014002 - Spildevandsplan fælles	3.600.000	3.600.000		3.600.000
0703014003 - Sanering og oprydning Kangilinnuguit/Grønnedal	2.000.000	2.000.000		2.000.000
0703014007 - Sanering 5 bygder på østkysten	800.000	484.000		484.000
0703014008 - Oprydning bygder og ltoqqortoormiit	1.500.000	1.500.000		1.500.000
0703044001 - Affaldshåndtering Nuuk		0		0
0703044002 - Esani	9.000.000	9.000.000		9.000.000
0703044003 - Modtagerstation og materialegård, Paamiut	1.000.000	1.000.000		1.000.000
0801024009 - Garage til skiliften i Tasiilaq	0	2.251.000		2.251.000
0801024011 - Svømmehallen Malik, adgang for kørestolsbrugere m.m.		594.500		594.500
0801024012 - Kunstgræsbane i Kuummiit	3.400.000	3.400.000		3.400.000
0802044003 - Ombygning af kommende ungdomshus Tasiilaq		0		0
0802044005 - Pulje renovering Katuaq	800.000	2.606.000		2.606.000
0901014001 - Internet	5.000.000	5.000.000		5.000.000
0902014003 - Bådoplag samt uddybning af havn Tasiilaq	0	252.447		252.447
0902014004 - Lufthavnsudvidelse	35.000.000	35.000.000		35.000.000
0902014005 - Fundament til både	0	300.000		300.000
0902034003 - ATV spor til Kapisillit		0		0
0902034004 - Anlæggelse af betonveje og grøfter ltoqqortoormiit	500.000	500.000		500.000
0902034005 - Renovering af asfalten på byens samlede vejnet	3.000.000	3.000.000		3.000.000
0902034009 - Udrulning af el stander	750.000	750.000		750.000
0903034001 - Kloakrenovering fælles		0		0
0903034005 - Pulje til kloakrenovering 2019-2023	10.000.000	9.659.362		9.659.362
0903044003 - Belægning og belysning på området Naapittarfik	0	0		0
1001054011 - Boligbyggeri Tasiilaq 10 boliger	2.000.000	2.000.000		2.000.000
1001054014 - Forsøgshus byggeri	2.000.000	2.000.000		2.000.000
1101014001 - Flytning af materielgård og Brandstation i Nuuk		0		0
1101014005 - Sektorplan Beredskab	4.000.000	4.000.000		4.000.000
1601014001 - Forundersøgelser	2.000.000	1.300.000		1.300.000
1601014002 - Anskaffelse af personbiler	2.000.000	2.000.000		2.000.000
1601014006 - Udskiftning af arbejds køretøjer	4.000.000	4.000.000		4.000.000
1601014007 - Pulje til projektering	2.500.000	2.200.000		2.200.000
1601024001 - Konto til 1 års og 5 års eftersyn	700.000	700.000		700.000
1601024002 - Udvikling af økonomisystem fælles	8.000.000	8.000.000		8.000.000
1601024003 - 20/20/60 og andels lån	30.000.000	30.000.000		30.000.000



Anlægsprojekt	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Nyt budget efter TB2
1601024004 - Opsparing til up-front betalinger	40.000.000	40.000.000		40.000.000
1601024005 - Huslejeudligning	17.000.000	17.000.000	11.000.000	28.000.000
1601024006 - ANL INDT		0		0
1601044001 - Udvikling af IT-system	3.000.000	3.000.000		3.000.000
1601054001 - Vedligeholdelse af administrationsbygninger	35.600.000	35.600.000		35.600.000
1601074001 - Tilskud til renovering af BSU	2.000.000	2.000.000		2.000.000
Nyt projekt - Bæredygtig legeplads i Nuuk		630.000		630.000
Budget i alt, anlæg	312.150.000	311.035.064	11.000.000	322.665.064

Anmodning om tillægsbevilling til TB3

Formål 1601024005 – Huslejeudligning – *ekstra midler*

Der anmodes om 11.000.000 kr.

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der foreligger en praksis hvorefter kommunen har indgået lejeaftaler med private investorer om leje af deres boligejendomme og efterfølgende udlejer boligerne til lejere til en reduceret husleje. Forskelle mellem den husleje som lejerne betaler og den husleje som kommunen betaler til investorerne, afholdes af kommunen som differenceleje. Denne praksis er godkendt af kommunalbestyrelsen.

I 2021 er kommunens samlede byrde for huslejeudligning på knapt 27,8 mio. kr. mod forventet 17 mio. kr. i budgettet 2021. Udgifterne er som sådan ikke blevet dyrere i 2020 og 2021. Der er kommet flere boliger til i 2020 og 2021, som har medført øgede udgifter til differencelejen og dertil er der medregnet udgifter til drift og vedligehold, som ikke var med i det oprindelige budget.

Der anmodes ikke om budgetomplacering vedr. anlæg til TB3.



Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

De fremsendte tillægsbevillinger, som indgår heri sagsfremstillingen bør godkendes, for at afspejle kommunens nuværende økonomiske situation, da de varslede merforbrug ikke vil kunne undgås i 2021. Godkendelse af de fremsatte tillægsbevillingsønsker vil medføre et likviditetstræk på 39 mio.kr. fra kommunens kassebeholdning.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Koncernservice anbefaler indstillingerne.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- af Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen fremgår det, at Kommunalbestyrelsen skal foretage løbende bevillingskontrol. Ifølge § 6 stk. 2 skal bevillingskontrollen udføres løbende og forelægges for Kommunalbestyrelsen minimum tre gange årligt.

Bilag

1. Bevillingsafregning 3. kvartal 2021 for Kommuneqarfik Sermersooq

Punkt 25: 2. behandling af budget

Beslutning

Indstillingen godkendes.



Budget 2022 – 2. behandling

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-11436

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at det fremlagte budgetforslag inkl. anlægsbudgettet og samtlige budgetforslag summende til et overskud på 142,3 mio. kr. (drifts- og anlægsresultat / DA-resultat), og en likviditetsstyrkelse på 20 mio. kr. (drifts-, anlæg- og udlånsresultat / DAU-resultat)
- at takstblad godkendes
- at godkende budgetforliget
- at skatteprocenten fastsættes til 26% i 2022
- at Udvalg for Økonomi og Erhverv bemyndiges til i 2022, at kunne foretage omrokeringer af driftsbevillinger så længe det sker fra drift til drift
- at Udvalg for Økonomi og Erhverv bemyndiges til i 2022, at kunne foretage omrokeringer af anlægsbevillinger så længe det sker fra anlæg til anlæg
- at sagen sendes videre til beslutning ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Administrationen har som grundlag for Udvalg for Økonomi og Erhvervs endelige budgetforslag 2022-2025 udarbejdet en række dokumenter, der er vedhæftet denne sagsindstilling som bilag.

Dokumenterne udgør samlet Udvalg for Økonomi og Erhvervs forslag til Budget 2022-2025, og er baseret på det budgetforlig, som en samlet Kommunalbestyrelse indgik den 27. oktober 2021.

I henhold til Inatsisartutlov nr. 26. af 28. november 2016 om Kommunernes og Grønlands selvstyres budgetter og regnskabers §21 skal forslag til det kommende budgetår gennemgå to behandlinger i Kommunalbestyrelsen med mindst 2 ugers mellemrum.

Første behandlingen af budgettet skete på Kommunalbestyrelsens møde den 5. oktober 2021, mens 2. behandlingen i Kommunalbestyrelsen sker den 23. november 2021.

Den 27. oktober 2021 er der indgået et politisk budgetforlig i Kommunalbestyrelsen imellem alle Kommunalbestyrelsens partier.

Bilagene til nærværende sagsfremstilling dokumenterer det politiske budgetforlig, og udgør kommunens samlede budget 2022.

Som led i budgetvedtagelsen skal Kommunalbestyrelsen fastlægge størrelsen af den kommunale skatteprocent for det kommende budgetår. Skatteprocenten foreslås uændret til 26%.

Kommunalbestyrelsen tager ved vedtagelsen af budgettet bevillingsmæssig stilling til budgettet på formålsniveau 3. Oversigter over budgettet fordelt på formålsniveau 3, samt budgettet fordelt på forvaltninger og formålsniveau 3 fremgår af bilag 1 – budgethæftet.

I det budgetforlig der blev indgået den 27. oktober indgik der dels en række budgetforslag der blev foreløbigt vedtaget ved kommunalbestyrelsens 1. behandling af budget 2022, og dels er der efterfølgende tilkommet en række yderligere politiske budgetforslag.



I de efterfølgende tabeller fremgår de i budgetforliget godkendte budgetforslag vedrørende kommunens driftsbudget, mens budgetforslag vedrørende anlæg fremgår af kommunens anlægsbudget der er vedlagt som bilag 2 til denne sagsfremstilling.

Tabel 1 – Overblik over budgetforslag for Politisk sekretariat.

Budgetforslag indeholdt i budgetforliget for budget 2022						
Politisk Sekretariat						
nr:	Budgetforslag Titel	Formål navn	Formål nr:	Budgetforslag 2022		
				Indtægter	Udgifter (-)	Netto
400.2	Bygdebestyrelsesseminar	Kommunalbestyrelse	020102	0	-500	-500
400.2	Bygdebestyrelsesseminar	Bygdebestyrelse	020103	0	500	500
400.3	Arktisk og internationalt samarbejde	Kommunalbestyrelse	020102	0	-500	-500
400.5	Nuuk Lokaludvalgspuljemidler	Kommunalbestyrelse	020102	0	-500	-500
P47	Ingen besparelse på internationalt samarbejde	Kommunalbestyrelse	020102	0	500	500
Budgetforslag for Politisk Sekretariat, totalt				-	-500	-500
+ = udgifter/merudgift, -= indtægter/mindreudgifter						

Tabel 2 – overblik over budgetforslag for Koncernservice

Budgetforslag indeholdt i budgetforliget for budget 2022						
Koncernservice						
nr:	Budgetforslag Titel	Formål navn	Formål nr:	Budgetforslag 2022		
				Indtægter	Udgifter (-)	Netto
401.1	Nyt skøn for personskatteindtægter	Skatter og afgifter	010101	-126.465	0	-126.465
401.2	Regulering af bloktilskud og skatteudligning i budget 2022	Tilskud til kommuner	010202	20.468	0	20.468
401.3	Aalborgdage	Sekretariat	160101	0	-200	-200
401.4	Normalisering af Indkøbsbudgettet	Sekretariat	160101	0	7.300	7.300
401.5	Neutralisering af indkøbspulje	Sekretariat	160101	5.204	0	5.204
401.6	Flere ressourcer til HR	HR	160103	0	1.000	1.000
401.7	Pensionsmidler til lærlinge og elever	HR	160103	0	500	500
401.8	Normalisering af kommunens IT-budget	IT-drift	160104	0	10.600	10.600
401.9	Fablab - Gentækning af klubber	Fritids- og aktivitetstilbud	030202	0	1.500	1.500
401.12	Samarbejde med Mind Your Own Business	Fritids- og aktivitetstilbud	030202	0	100	100
401.13	Fodboldbaner - Servicekontrakt	Idræt	080102	0	575	575
401.14	Driften af Multiværksted i Paamiut	Andre kulturelle tiltag	080204	0	350	350
401.15	Kultur som løftestang - Genetablering af kulturaktiviteter efter etårig besparelse 2021	Andre kulturelle tiltag	080204	0	1.150	1.150
401.16	Delvis normalisering af budgetter for museer og kulturinstitutioner efter Covid-19 besparelser i 2021	Museumsvirksomhed	080203	0	470	470
401.16	Delvis normalisering af budgetter for museer og kulturinstitutioner efter Covid-19 besparelser i 2021	Andre kulturelle tiltag	080204	0	150	150
401.17	Konsekvenser af overenskomster på kulturområdet	Museumsvirksomhed	080203	0	124	124
401.17	Konsekvenser af overenskomster på kulturområdet	Andre kulturelle tiltag	080204	0	24	24
401.18	Ammassalik Museum, Tasiilaq	Museumsvirksomhed	080203	0	250	250
401.21	Nedlæggelse af Sport Event Nuuk Oquna	Idræt	080102	0	-150	-150
401.22	Fritidsundervisning for voksne	Fritidsundervisning	080101	0	-100	-100
401.24	Strukturel omlægning i Sundhed, fritid og kultur	Andre kulturelle tiltag	080204	0	-115	-115
401.26	Besparelser på konsulentudgifter	Økonomi	160102	0	-1.000	-1.000
401.27	Greenland Science Week	Øvrige brancher	040107	0	-300	-300
401.28	Råstoffer	Råstoffer	040103	0	-100	-100
401.29	Besparelse på turismepulje	Turisme	040104	0	-223	-223
401.30	Besparelse på employer branding	HR	160103	0	-100	-100
401.37	Besparelse på personalepleje	HR	160103	0	-200	-200
401.38	Besparelse på FOKU-kursusmidler	HR	160103	0	-500	-500
401.39	Udvidelse af åbningstider klubberne på vestkysten	Fritids- og aktivitetstilbud	030202	0	494	494
401.40	Illorput – forhøjet rengøringsbidrag efter leje	Andre kulturelle tiltag	080204	-9	0	-9
401.41	Illorput –Værkstedsløje pr. time	Andre kulturelle tiltag	080204	0	0	0
401.42	Illorput – Tilmeldingsgebyr kurser Illorputs værksteder	Andre kulturelle tiltag	080204	-5	0	-5
P1	Politisk kommunikationsstrategi	Sekretariat	160101	0	0	0
P2	Udarbejdelse af integrationspolitik	Sekretariat	160101	0	0	0
P6	Mere brug af kulturelle emner i undervisning i folkeskoler	Andre kulturelle tiltag	080204	0	0	0
P8	Ittoqqortoormiut 100-års jubilæum	Andre kulturelle tiltag	080204	0	0	0
P43	Undersøgelse af samarbejdsmuligheder med Grønlands Idrætsforbund	Idræt	080102	0	0	0
P45	Internet til alle klubber	Fritids- og aktivitetstilbud	030202	0	302	302
P46	Kittat i Tasiilaq	Andre kulturelle tiltag	080204	0	900	900
P52	Fritidsundervisning	Voksne med handicap	080101	0	100	100
Budgetforslag for Koncernservice, totalt				-100.807	22.901	-77.906
+ = udgifter/merudgift, -= indtægter/mindreudgifter						

Tabel 3 – overblik over budgetforslag for Forvaltningen for Velfærd og Arbejdsmarked

Budgetforslag indeholdt i budgetforliget for budget 2022						
Forvaltningen for Velfærd & Arbejdsmarked						
Budgetnr	Budgetforslag Titel	Formål navn	Formål nr:	Budgetforslag 2022		Netto
				Indtægter	Udgifter (-)	
402.1	Aktivering	Beskæftigelsesindsats	050501	0	1.267	1.267
402.2	Korrektion af refusioner på boligsikring og barsel	Offentlig hjælp	050201	0	9.730	9.730
402.3	Siu-Tsiu / Socialøkonomisk virksomhed i Tasiilaq	Majoriaq	050502	0	960	960
402.4	Opdeling af budget vedr. plejeophold ved sundhedsvæsenet	Ældre	050301	0	-1.200	-1.200
402.4	Opdeling af budget vedr. plejeophold ved sundhedsvæsenet	Voksne med handicap	050104	0	1.200	1.200
402.5	Omlacering af myndighedsmidler	Myndighedsbehandling på socialområdet	050601	0	-10.000	-10.000
402.5	Omlacering af myndighedsmidler	Offentlig hjælp	050201	0	10.000	10.000
402.6	Omlacering af OCN-midler	Sekretariat	160101	0	-300	-300
402.6	Omlacering af OCN-midler	Voksne med handicap	050104	0	300	300
402.7	Omlacering af budget vedr. revalideringsmidler	Offentlig hjælp	050201	0	-2.933	-2.933
402.7	Omlacering af budget vedr. revalideringsmidler	Beskæftigelsesindsats	050501	0	2.933	2.933
402.10	Besparelser på administrationen	Sekretariat	160101	0	-1.000	-1.000
402.12	Nedlæggelse af sundhedsfaglig koordinator	Ældre	050301	0	-275	-275
402.16	Borgerrelaterede ydelser	Voksne med handicap	050104	0	-700	-700
P3	Implementering af "One Door princip" i handicapområdet	Børn med handicap	050102	0	0	0
P9	Bedre fodpleje i plejehjemmene - forbyggelse og bedre sorineret af de ældre	Ældre	050301	0	0	0
P18	En koordineret forebyggelse - bedre samarbejde med Allorfiit	Misbrugsbehandling	050105	0	0	0
Budgetforslag for Forvaltningen for Velfærd & Arbejdsmarked, totalt				-	9.982	9.982
+ = udgifter/merudgift, -= indtægter/mindreudgifter						



Tabel 4 – overblik over budgetforslag for Forvaltningen for Børn og Familie

Budgetforslag indeholdt i budgetforliget for budget 2022						
Forvaltningen for Børn & Familie						
nr:	Budgetforslag Titel	Formål navn	Formål nr:	Budgetforslag 2022		Netto
				Indtægter	Udgifter (-)	
403.1	Krisecenter, behandlingstilbud	Voksne med særlige behov	050103	0	800	800
403.2	Teamleder	Børn med særlige behov	050101	0	450	450
403.3	Tryghedspatruljen	Børn med særlige behov	050101	0	1.500	1.500
403.4	Administrative besparelser	Sekretariat	160101	0	-100	-100
403.6	Anbringelser	Børn med særlige behov	050101	0	-1.500	-1.500
P44	Etablering af støttekorps	Børn med handicap	050102	0	500	500
P48	Værested for børn og unge med handicap under 18	Børn med handicap	050102	0	0	0
P49	Bedre skolegang for børn med handicap	Børn med handicap	050102	0	0	0
P50	Styrket samarbejde med forældre til børn med handicap	Børn med handicap	050102	0	0	0
Budgetforslag for Forvaltningen for Børn & Familie, totalt				-	1.650	1.650
+ = udgifter/merudgift, -= indtægter/mindreudgifter						

Tabel 5 – overblik over budgetforslag for Forvaltningen for Børn og Skole

Budgetforslag indeholdt i budgetforliget for budget 2022						
Forvaltningen for Børn & Skole						
nr:	Budgetforslag Titel	Formål navn	Formål nr:	Budgetforslag 2022		Netto
				Indtægter	Udgifter (-)	
404.1	AKO	Fritids- og aktivitetstilbud	030202	0	5.200	5.200
404.2	Ny integreret daginstitution ved Malik	Integreret institution	030104	-730	9.367	8.637
404.3	Ny integreret daginstitution ved ny skole	Integreret institution	030104	-320	4.390	4.070
404.4	Forstander til ny skole	Grundskole	030201	0	1.000	1.000
404.5	KRAP projekt på Tasiilami Alivarpi	Grundskole	030201	0	500	500
404.6	Lønreguleringer	Vuggestue	030102	0	3.657	3.657
404.7	Nye NPK overenskomster	Integreret institution	030104	0	11.892	11.892
404.8	Ekstra lærerbehov	Grundskole	030201	0	9.724	9.724
404.9	Øget tilskudsbevilling	Dagpleje	030101	0	250	250
404.10	Nye IMAK-overenskomster	Grundskole	030201	0	1.560	1.560
404.11	Spareforslag på grundskole	Grundskole	030201	0	-4.000	-4.000
404.12	Spareforslag på Børnehave	Børnehave	030103	0	-2.000	-2.000
404.13	Øgede elever på NIF	Grundskole	030201	0	600	600
P4	Mere involvering af erhvervsdrivende virksomheder i folkeskoler	Grundskole	030201	0	0	0
Budgetforslag for Forvaltningen for Børn & Skole, totalt				-1.050	42.140	41.090
+ = udgifter/merudgift, -= indtægter/mindreudgifter						

Tabel 6 – overblik over budgetforslag for Forvaltningen for Anlæg og Miljø

Budgetforslag indeholdt i budgetforliget for budget 2022						
Forvaltningen for Anlæg & Miljø						
nr:	Budgetforslag Titel	Formål navn	Formål nr:	Budgetforslag 2022		Netto
				Indtægter	Udgifter (-)	
405.1	Indtægtsforhøjelse på affaldsområdet	Modtagestationer	070304	-2.376	0	-2.376
405.2	Indtægtsforhøjelse på renovationsområdet	Renovation	100102	-1.917	0	-1.917
405.3	Bilpark	Sekretariat	160101	0	2.865	2.865
405.4	Indtægtsreduktion på forbrænding	Renovation	100102	1.000	0	1.000
405.5	Opjustering af byggemodningsindtægter	Byggemodning	070103	-11.000	0	-11.000
405.6	Boligforsyning - ejerskiftegebyr	Boligforsyning	100105	-2.500	480	-2.020
405.7	Tilbagerulning til 2019 takster vedr. servicehuse	Servicehuse	100107	0	0	0
405.8	Indtægt fra takster vedr. udrykning jf. 2%-	Beredskab	110101	-10	0	-10
405.9	Indtægt fra takster vedr. arealtildeling jf. 2%- stigning	Myndighedsbehandling teknik, miljø og plan	070501	-48	0	-48
405.10	Indtægt fra affaldstakster jf. 2%-stigning	Modtagestationer	070304	-296	0	-296
P10	Takster vedr. servicehusene nedsættes og harmoniseres til laveste niveau	Servicehuse	100107	0	0	0
P11	Taksten vedr. bådeværkstedet i Tasiilaq nedsættes til 20219-niveau og dipositummet	Fangst, fiskeri	040101	0	0	0
P15	Undersøgelse af behov for et Bygge Råd	Myndighedsbehandling teknik, miljø og plan	070501	0	0	0
P30	Byggesagkyndig ansættes i Tasiilaq	Myndighedsbehandling teknik, miljø og plan	070501	0	600	600
Budgetforslag for Forvaltningen for Anlæg &				-17.147	3.945	-13.202
+ = udgifter/merudgift, -= indtægter/mindreudgifter						

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Indgår nedenfor.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Koncernservice vurderer, at det indgåede budgetforlig med et overskud i 2022 fra drift og anlæg på 142,3 mio. kr., og en styrkelse af likviditeten med 20 mio. kr., er økonomisk bæredygtigt.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber.
- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse.
- Kommunens styrelsesvedtægt.
- Kommunens Budgetregulativ for 2022.
- Kommunens kompetenceplan.

Bilag

1. Budgetforliget for budget 2022
2. Budgethæfte - Budget 2022 inklusive budgetforlig og oversigter over samtlige indarbejdede budgetforslag.
3. Anlægsbudget 2022
4. Beskrivelser af anlægsprojekter i budget 2022
5. Takstkatalog for budget 2022
6. Formålsbeskrivelser for budget 2022
7. Detaljerede beskrivelser af indarbejdede budgetforslag i budget 2022



13. Blokstilskudsaftalen 2022

Det bemærkes, at bilag 1 samt 4 og 5 vil blive offentliggjort på kommunens hjemmeside, mens bilag 2 og 3 og 6 ikke vil blive offentliggjort.

Punkt 26: Prioritering af vuggestuepladser i den nye daginstitution ved ”Malik”

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Prioritering af vuggestuepladser i den nye daginstitution ved ”Malik”

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-12569

Forvaltning for Børn og Skole – direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at prioriteringen af vuggestuepladser i den nye institution ved ”Malik” godkendes
- at sagen sendes til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Den 1. februar 2022 forventes en ny daginstitution ved svømmehallen Malik at åbne.

Byggeriet er oprindeligt bygget således, at der er tiltænkt 3 børnehavestuer og 3 vuggestuestuer. Det moderne byggeri indeholder dog fleksible løsninger, der gør, at en børnehavestue kan omdannes til en vuggestuestue og omvendt ved hjælp af få indgreb.

Forvaltningen ønsker til en start at tage disse fleksible løsninger i brug. Dette skyldes, at ventelisten til vuggestuepladser er betydelig længere end til børnehavestuer i Nuuk. Den seneste opgørelse pr. 1. september 2021 viser, at der er 165 børn på venteliste til en vuggestueplads. Til sammenligning er der 22 på venteliste til en børnehavestue (eksklusiv de børn, som er i vuggestue og gamle nok til at flytte i børnehavestue).

Forvaltningen ønsker derfor at indrette den nye institution ved Malik således, at den ved opstarten har 5 vuggestuestuer og 1 børnehavestue. Dette for at nedbringe ventelisten mest muligt. Hver vuggestue kan have 12 børn, hvilket vil sige, at ventelisten vil kunne nedbringes med 5 gange 12 børn (60 vuggestuebørn).

De to ekstra vuggestuer vil derefter løbende igen omdannes til børnehavestuer, således at daginstitutionen indrettes som oprindeligt tiltænkt. Dette gøres i takt med, at vuggestuebørnene bliver ældre, således at der sker en glidende overgang fra vuggestue til børnehavestue.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der forventes at komme omkostninger i forhold til visse ændringer af stuerne fra børnehavestue til vuggestue. Disse omkostninger er på nuværende tidspunkt ukendte, men forvaltningen er i gang med at få lavet et overblik over nødvendige ændringer, herunder ekstra pusleborde, mindre wc'er m.m.

NCD kan først komme med et estimat for omkostningerne, når vi nærmer os afslutningstidspunktet, hvorefter den sendes til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv ved en TB-proces.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Såfremt sagen godkendes, skal Forvaltning for Børn og Skole søge om en tillægsbevilling til at dække eventuelle merudgifter ved at omdanne stuerne fra børnehavestue til vuggestue. Dette så snart forvaltningen er bekendt med de merudgifter dette måtte medføre.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter



- Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen
§ 5. Det påhviler kommunalbestyrelsen at sikre det fornødne antal dagtilbud til alle børn i førskolealderen

Tidligere beslutninger

Udvalg for Børn og Skole, 27.10.21:

Indstillingen godkendes og sagen sendes videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Bilag

Ingen.

Punkt 27: Kvalitetsstandarder 2022

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Kvalitetsstandarder 2022



Kvalitetsstandarder 2022

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-13396

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – direktør Ejner Grønvold / EJGR

Indstilling

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende Kvalitetsstandarderne for 2022
- at sende sagen videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Kvalitetsstandarderne skal årligt revideres og godkendes politisk. Den årlige revision af kvalitetsstandarderne sikrer, at de beskrevne tilbud stemmer overens med de politiske målsætninger, lovgivningen og de faktiske tilbud.

Kvalitetsstandarderne giver et samlet overblik over de tilbud, som Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked kan visitere borgere til. Det er både et politisk redskab, der skaber gennemsigtighed og sikrer et ensartet serviceniveau for borgerne, og et arbejdsredskab, der anvendes i praksis af visitatorerne og personalet, som udfører de beskrevne ydelser.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Der er lavet tilføjelser til standarderne fra 2021. De væsentligste rettelser er beskrevet i det følgende:

Generelt

- Kvalitetsstandarderne er tilrettet for at sikre, at de matcher de tilbud, som forvaltningen tilbyder.
- Sagsbehandlingsfristerne er gennemgået og opdateret.
- Rækkefølgen af kvalitetsstandardernes indhold er tilpasset et mere naturligt læseflow f.eks. er ydelsens formål og målgruppe rykket op forrest i beskrivelserne af hver kvalitetsstandard.
- Kvalitetsstandardernes opsætning er blevet ensrettet med balance mellem prosatekst og punktopstillinger, hvilket øger læsevenligheden og gennemsigtigheden.
- Den tidligere beskrivelse om valgmulighed af leverandør udgår fra kvalitetsstandarderne, da der ikke er mulighed for at vælge leverandør. Beskrivelsen vil indgå igen, såfremt det bliver relevant.

Ældreområdet

- Der er beskrevet tre nye ydelser hhv. "*Støtte til varetagelse af omsorg i eget hjem*", "*Støtteperson*" og "*Ledsagerordning*" som følge af tilpasninger til den nye handicaplovgivning.
- De to aktivitetstilbud "*Daghjem*" og "*Dagcenter*" er blevet samlet til en kvalitetsstandard, kaldet "*Aktivitetstilbud*", da der er tale om det samme tilbud.
- Kvalitetsstandarderne på demensområdet er udgået, da den ikke indeholder ydelser, som borgerne visiteres til. Forvaltningen løser fortsat de samme opgaver indenfor området.



Handicap og Socialpsykiatri

- Kvalitetsstandarden "Aktivitets- og samværstilbud med mulighed for aftenåbent" udgår. I stedet sammenflettes den med kvalitetsstandarden "Aktivitets- og samværstilbud", da der er tale om det samme tilbud.

Myndighedsområdet

- Det er opdateret, at herberg og modulboliger igen drives af kommunen.

Arbejdsmarkedsområdet

- Der er beskrevet en ny ydelse om - "Aktivering", som forventes godkendt i forbindelse med behandlingen af budget 2022. Det er et politisk ønske fra budgetforliget for 2021, at kommunen skal begynde at anvende aktivering i arbejdsmarkedsindsatsen.

Forvaltningen er bevidst om, at der trods kvalitetsstandarderne vil være forskelle i ydelse og serviceniveau i de forskellige byer og distrikter, grundet muligheden for ansættelse af uddannet personale. Der gøres dog her en indsats for at oplære personalet i kvalitetsstandarderne. Der er eksempelvis blevet indført en gennemgang af kvalitetsstandarderne i forbindelse med introforløb for nye medarbejdere.

Det videre forløb

Såfremt ændringerne godkendes, vil forvaltningen arbejde videre ud fra de tilrettede standarder. Udover, at kvalitetsstandarderne formidles internt i kommunen, vil de blive opdateret på kommunens hjemmeside.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Forvaltningen vurderer, at revisionen af kvalitetsstandarderne ikke har økonomiske eller ressourcemæssige konsekvenser.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- o Kvalitetsstandarderne tager udgangspunkt i gældende lovgivning. Den relevante lovhjemmel fremgår ved hver ydelse.

Tidligere beslutninger

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, 26.10.21:
Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Kvalitetsstandarder 2022

Punkt 28: Kommuneplantillæg 3B2-2 Erhvervsområde Nukappiakuluk, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Behandling af indkomne høringssvar

Indkomne høringssvar

Kommuneplantillæg 3B2-2 Erhvervsområde Nukappiakuluk, Nuuk



Kommuneplantillæg 3B2-2 Erhvervsområde Nukappiakuluk, Nuuk

Endelig vedtagelse

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-11122

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Ulrik Skifte / HUS

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende kommuneplantillæg 3B2-2 Nukappiakuluk, Nuuk
- at sagen sendes videre til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Kommuneplantillæg 3B2-2 Erhvervsområde Nukappiakuluk har været fremlagt i 8 uger offentlig høring i perioden 30. juni – 25. august. Der er i perioden indkommet 1 høringssvar, hvilket har givet anledning til mindre redaktionelle ændringer.

Kommuneplantillæg 3B2-2 er udarbejdet på baggrund af de justeringer, der er fremkommet i forbindelse med forlængelse af Nuuk lufthavns landingsbane. Det forventes at vejforløbet nord om landingsbanen omlægges, og adgangsveje til delområdet skal i den forbindelse reetableres. Da delområdeafgrænsningerne er ændret for netop at imødekomme ovenstående, justeres tildelte arealer som konsekvens heraf.

Området vil fortsat fremadrettet rumme samme funktioner som hidtil, herunder særligt forurenende virksomheder (kapitel-5).

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Kommuneplantillægget har ingen økonomiske konsekvenser for kommunen.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Koncernservice har ingen bemærkninger.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan www.kp.sermersooq.gl

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø, 30.10.21:

Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Behandling af indkomne høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Kommuneplantillæg 3B2-2 Erhvervsområde Nukappiakuluk, Nuuk

Punkt 29: Tillægspunkt - Tilsynssag

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning af flertallet.

Mindretalsudtalelse fra Siumut:

Mindretalsudtalelse ifm. punkt 29.

Siumut indstiller at den såkaldte Boligsag tages op på et åbnet ekstraordinært kommunalbestyrelsesmøde som de eneste punkt. Tilsynsrådets afgørelse sammen med sagens akter bør fremlægges for den nyvalgte kommunalbestyrelse så den kan træffe et beslutning om hvor ansvaret for denne alvorlige sag skal lægges.

Siumut har redegjort for sine synspunkter i sagen og ytret sin bekymring for lejerens retsstilling.

Herudover mener Siumut at god forvaltningsskik ikke er overholdt når Kommunen fremlægger juridiske dokumenter fra et lukket kommunalbestyrelsesmøde den 5.marts 2020 på kommunens hjemmeside uden at fremlægge udredning fra Advokatfirmaet Poul Smith som belyser sagen fra en anden side. Det vil være god forvaltningsskik at give borgerne det fulde billede, når man beder om at tage stilling til sagen.

Til slut skal vi henvise til punkt 24 om Budgetopfølgning pr. 30/9-2021, hvor Siumut gør rede for sin holdning til en tillægsbevilling som ikke er ordentligt belyst og følger derfor ikke hverken god forvaltningsskik og Kommunalbestyrelsens kodeks for det politiske arbejde.

Afstemning: Koalitionen stemmer imod forslaget. Afstemning 5 mod 2.

Bilag

Tilsynsrådets afgørelse i tilsynssag om Kommuneqarfik Sermersooqs praksis på boligområdet

Anmodning om uddybelse og begrundelse for tilsynsrådets afgørelse



Orientering om tilsynsrådets afgørelse

Afgørelse i Tilsynsrådet
Lukket punkt

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-16092

Koncernservice – fungerende kommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at udvalget tager tilsynsrådets afgørelse til orientering
- at udvalget sender orientering videre til Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Tilsynsrådet har d. 9. november 2021 behandlet tilsynssagen om Kommuneqarfik Sermersooqs praksis på boligområdet.

Kort opsummeret omhandler sagen, at Kommuneqarfik Sermersooq i en årrække har anvendt en model for fremskaffelse af boliglejemaal, hvor kommunen indgik erhvervslejekontrakter om et større, samlet antal boliglejemaal med forskellige bygherrer, i forbindelse med opførslen af forskellige beboelsesejendomme, med henblik på videreudlejning af lejlighederne, både som personaleboliger og til kommunens øvrige borgere. Denne praksis har været anvendt siden 2015.

Tilsynsrådet besluttede den 19. november 2020 i imidlertid at suspendere Kommuneqarfik Sermersooqs praksis med indgåelse af erhvervslejekontrakter med henblik på fremleje af boliger.

Tilsynsrådets afgørelse indeholder 14 punkter. Herunder at:

- Tilsynsrådet konstaterer, at den anvendte praksis er i strid med kommunalfuldmagtsreglerne, idet kommunens udgifter til erhvervsleje er større end indtægterne ved brugerbetaling og sparede boligadministrative udgifter.
- Tilsynsrådet konstaterer, at der er i strid med kommunalfuldmagten at begunstige enkelte borgere ved at fremleje boliger til en lavere leje end den, som kommunen er forpligtet til at betale ejeren.
- Tilsynsrådet pålægger Kommuneqarfik Sermersooq at ophøre med indgåelse af erhvervslejekontrakter på lignende vilkår.

Alle afgørelser fra tilsynsrådet kan findes i bilag 1.

Kommuneqarfik Sermersooq har den 10. november 2021 sendt en anmodning til Tilsynsrådets formand om uddybelse og begrundelse for Tilsynsrådets afgørelse. Anmodningen kan ses i bilag 2.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ikke indhentet økonomisk vurdering fra Koncernservice.

Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Der er ikke indhentet økonomisk vurdering fra Koncernservice.



Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Kommunalfuldmagten
- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse
- Styrelsesvedtægt for kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq

Bilag

1. Tilsynsrådets afgørelse i tilsynssag om Kommuneqarfik Sermersooqs praksis på boligområdet
2. Anmodning om uddybelse og begrundelse for tilsynsrådets afgørelse

Punkt 30: Lukket

Punkt 31: Lukket

Punkt 32: Lukket

Punkt .: Eventuell

Punkt .: Godkendelse af referat

Beslutning

Referat godkendt kl. 20:45